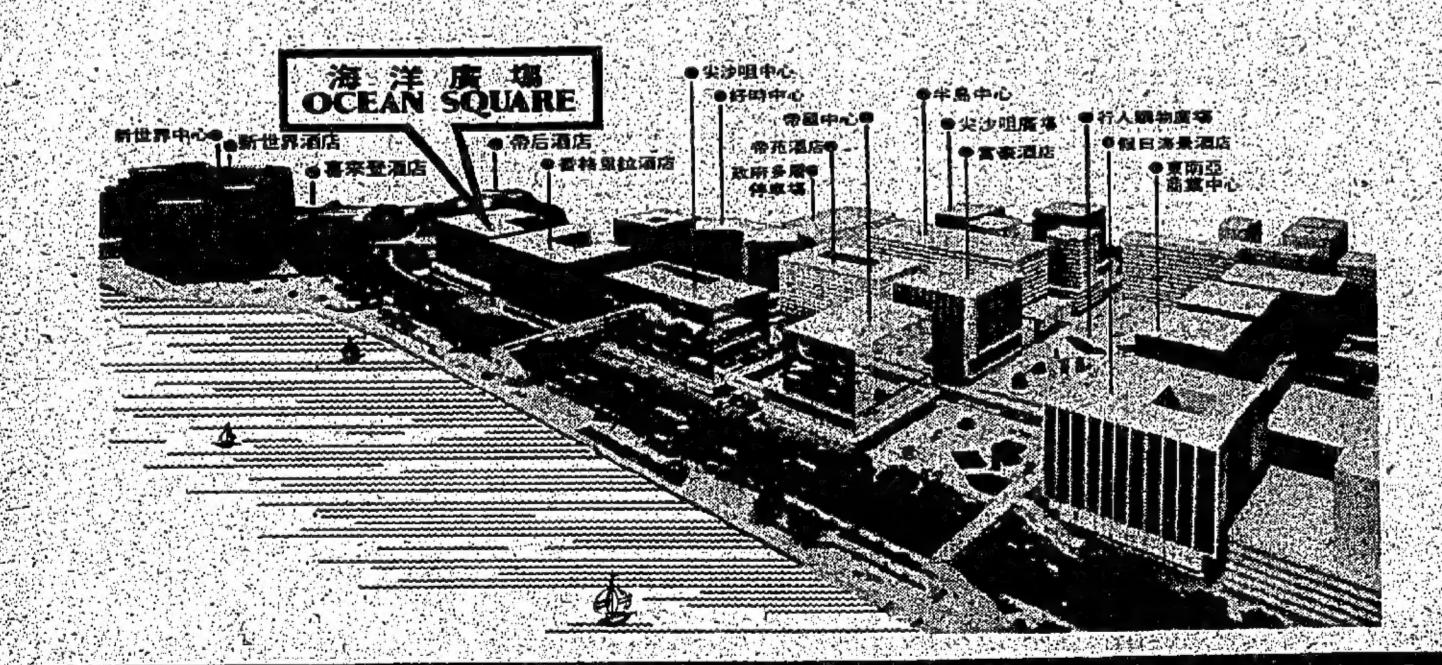
有兩

难行見到美術等情報集 與康樂大廈一水之陽,海景藍質



位於尖沙咀新世界中心對面》香格里拉酒店隔壁



海洋廣場位於尖沙咀新世界中心對面, 由行人隧道及行人天橋與新世界酒店及 喜來登酒店相連,左鄰香格里拉酒店, 右邊帝后酒店,位置優越之第一流商業 中心,面向中環海港,壯麗海景一覽無 遺,與康樂大厦一水之隔,門前為園林 噴泉,高雅無比。

鄰近過海渡輪、紅磡火車總站、巴士總 站及過海隧道,往啟德機場僅需數分鐘 · 爲港九海外企業最佳高級寫字樓大厦。

- 玻璃幕牆 · 盡善盡美
- ●中央冷氣系統
- 七部高速升降機
- 介於喜來登酒店多層停車場與政府多 層停車場之間,泊車便利
- ●聘有專人負責管理及提供日夜保安服

首期一成,分期付款 建築期內絕不計息



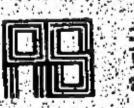
洽購處:



尖沙咀置業有限公司



怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新顯利大廈97室 電話:5-229162(4線)



盖新電業有限公司 電話:5-253001(10線)

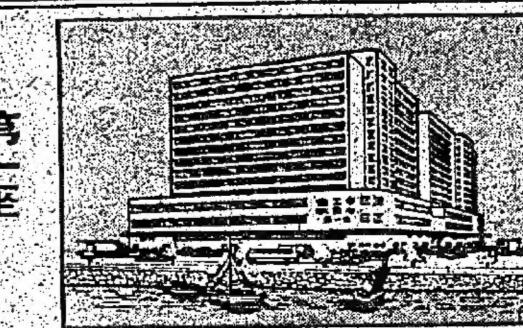


益大發展有限公司 香港德輔遵中34號億豐大厦十二樓 電話:5-255211(6線)

地盤售樓處假日照常辦公 電話:3-696078

(青衣大橋海旁) 單邊向海 永無遮阻





地级唯活: 12.455842 12.456231

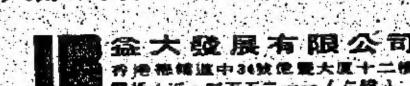
毎單位面積由四仟餘呎起

特價八折每呎195元起

• 外牆全部玻璃紙皮石,厚料鉛水鋼窗。

- 地點適中,近葵涌貨榴碼頭。
- 交通便利, 道路運輸四通八達。
- 鄰近屋邨,工源不虞觖乏。

• 伙伙單邊, 廠內光線充足, 圖則設計新額。 • 車位充足,貸車直泊電梯口,起卸便捷。 • 大型貨客電梯八部,獨立厕所,合各行業。



要克阿瑟為統帥,同時派第七條條遊弋台灣大陸政權。改稱人民共和國的第二年。 毛澤東於四九年十二月爲祝賀史大林七旬壽辰親東於四九年十二月爲祝賀史大林七旬壽辰親上將一面倒於蘇聯。接着到大月廿五日因美地將一面倒於蘇聯。接着到大月廿五日因美地將一面倒於蘇聯。接着到大月廿五日因美地將一面倒於蘇聯。接着到大月廿五日因美地將一面倒於蘇聯。接着到大月廿五日因美地將一面倒於蘇聯。接着到大月廿五日因美地將一面倒於蘇聯。接着到大月廿五日因美地將一面倒於蘇聯。接着到大月廿五日因美地,也是一九五〇年,中共取得

英洲・値得論述。 今人不知是怎麼問事 ・

只感到共產主義神奇· 配時局的巨大變化 就是證從五十年代到

特

如向

基辛格在倫敦指出 法 - 將國家的高級軍事職位 - 全部系 國會 (現操縦在「伊斯蘭教派」手上 三軍參謀總長 維護本人

將損害美國地位 伊道歉

偽業

郭田

從事推翻卡米尼鬥

頓居民

傳有怪獸

勿點用自治權出 在西藏投機取

安德特特特特特特特特特特特特

冷粗請電·五一式四九叁壹一 其他各類高尚百貨。 **裝及用品**、 男仕服裝、 適合經營下列行業· 、寢具毛巾 铺位招租 基品品 **)男女睡衣及** 體育服 鐘銭

過程展開

發達人人想 快當人人要



快富牌冷氣機除咗夠凍、夠靜 夠慳電外,更可帶來涼快舒適**順環境**, 購買快富牌冷氣機,記得指定總代理送貨 保證80年新貨及享有五年由廠方 直接保用服務權利 由一匹至四匹(8.000-29.000冷度位)共12款以供選擇

總代理 中富電業有限公司

統代·反年體體今色常耀縣部是惟一 一的並之是當劉日·共之防衛建 一中且中負於·劉於凡如問範主趣 三共科共蘇實死劉少是與此爲惟時奴 爲其接今同呢地少奇中之·爭恐代制

三十年來的回顧

炒國財政

: 五一四四三八八

通脹后害

台灣廿五艘

美人造衞星錄得

太陽黑縣爆炸

台環學校鄉手 是

非海軍射擊台漁

劉宗翰代表國府

正式间集提玩議

福恒國國 星星泰都

眞做





八自首 **非正與台灣合** 嘉芙蓮夏露

提芬馬

國民金樂麗九 寶樂問聲聲

杜德馬

(場夜午加禾嘉)

破突新一叉片夫功

雄英夫功學稱界世

作傑一又・際國動轟

護羅安廖·丹劉·聲朝侯

三島內人敗學 杂优代後來意

派門大五原中戰挑•手高旗八外關



宜不養兒 製攝介聯可公限有(八六九一)子父氏邵司公限有(港香)影電生恒

追不受有民族意思的思想 幫水游·仔頭鬼·SIR阿:物人 司公務財及行銀・界新及九港:照地 年〇八九一:間時 案做處到起興幫水游:因起 捕追、戦激・查偵・劫打:程過 門暗爭明・カ門・智門:爭門

蛇頭兩做仔頭鬼・查偵底徹方警:幕內 関內幫匪 · 段手擇不父叔老

日三屍曝·刀一人每受者賣出

料有瓣瓣處處爭鬥 小嘢係唔」重重幕內



捕受・死受・傷受:局結

对于 日等



WAH KIU YAT PO

高級寫字樓/百貨商場旺舖大小單位發售 海景遼闊

玻璃幕牆 中央冷氣

日夜擁擠

店·富豪酒店。假日海景酒店等。二禮說有多個行人天 橋·賈連附近各酒店等大厦·位置優越·為遊客雲集不 夜天購物黃金地帶。

李都近火車總站。國內與港九滙通要津·海底隧道·渡輪 礁頭,巴士總站,地下鐵車站,交通便利、四通八達。

★往返機場僅數分鐘·國際海外貿易最佳辦事處 ※關鄰為政府多層停車場:泊車更爲容易。

※面對海港·胸襟廣闊·海光山色·盡入眼廳

券購物・娛樂・飲宴、百貨公司・超級市場・兒童樂園・

举商场大堂·宏偉曠間·設計新額·購物者可望見每一層 商場之動態。倍增購物情趣。 拳二十部雙程自動扶手電梯·八部高速升降機·兩部玻璃

電梯·聘有專人管理及提供日夜保安服務。 拳毗鄉設有行人購物廣場,與中環皇后像廣場互相輝映 拳旋奏東京行人購物廣場·購物人潮·熙來攘往·熱鬧非

首期一成,分期付款,建築期內絕不計息

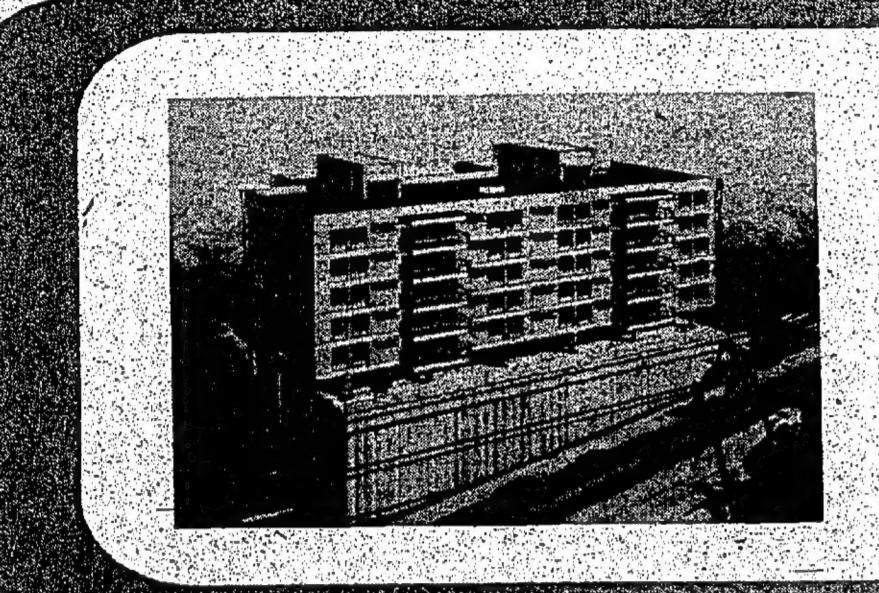
明日的尖沙咀 人人都鍾意去



洽購處:

業 香港皇后大道中29號華人行十樓·電話:5-210311(18線) 記 怡華置業有限公司 香港霉廠街10號新顯利大厦97室·電話:5-229162(4線)

图 盆新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話:5 253001 (10線)



臺 位资

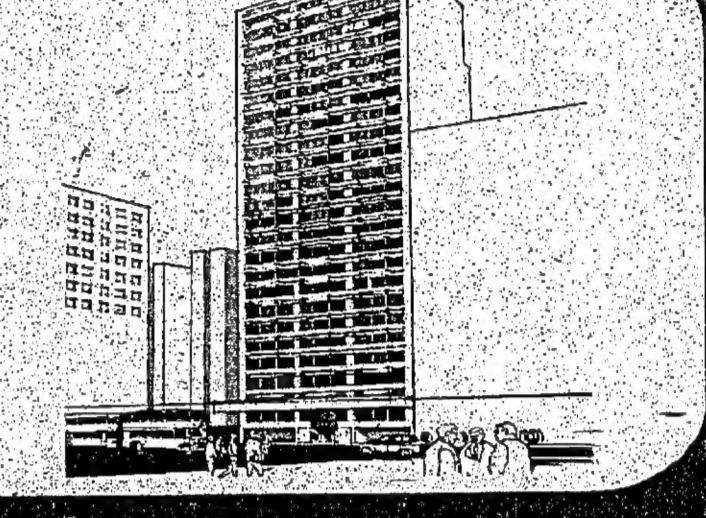
跑馬地藍塘道135號 高級洋樓 即將入伙 開始預售 109年期

海景商業大厦

香港干諾道西21~24號

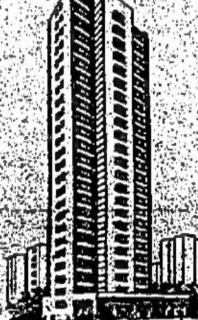
中區寫字樓: 艮门复艮门用

係光置素有限公司



香港北角清華街11A及15號

全部鑲砌玻璃纸皮石外牆。歷久如新 抽木地板:顏色浴缸,電熱水爐,水電煤氣 公用天線,防盗系統等設備齊全



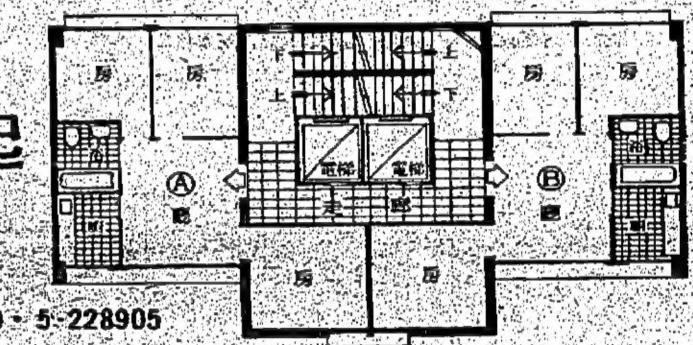
首期三成,預售95折 三房一廳 建築期間不計利息。「四十餘萬元起

一樣兩人 建金计模

富耀企業有限公司

地盤電話:5-784377(假日照常營業)

中環德輔道中20號德成大厦504室電話:5-221290:5-228905



灣仔譚臣道5-11號(近大佛口)地熟適中,交通便利

行言等的音樂文學開始音樂書 新型寫字樓單位由516呎至全層2617呎

低息優待,月息一分 首期二成,十年分期付款 **毎萬元月供\$143.50**

每單位廉售四十八萬餘建 地下旺舖由541-980呎 毎間只售特價 一百五十萬元起

本年12月完成

■人口處大堂全用雲石鑲砌。 各層電梯大堂鑲美術瓷磚至天花。

■外牆鑲砌玻璃紙皮石,美觀持久。

■全部安装上等鋁窗。

■各層地台鋪美國膠地板。

■各分層單位均設專用洗手間。



新幾寒有限多司

地盤售樓處電話:5-283527(假日照常營業



高級寫字樓

全層約一萬呎每呎只售八百餘元 每間只售十八萬餘元起

新型阻离場

中央冷氣系統, 設有專用自動電梯 地下舖位每間只售十四萬餘元起 商場舗位每間只售八萬餘元起

首期一成・分期月供・勝於交租

地盤設有樓字模型 歡迎駕臨參觀選購



地盤電話:3-687000 假日照常)



可用

|再四度四十三

高中生組・

初中生組・

婦女組·

日學行頒

攝影繪畫

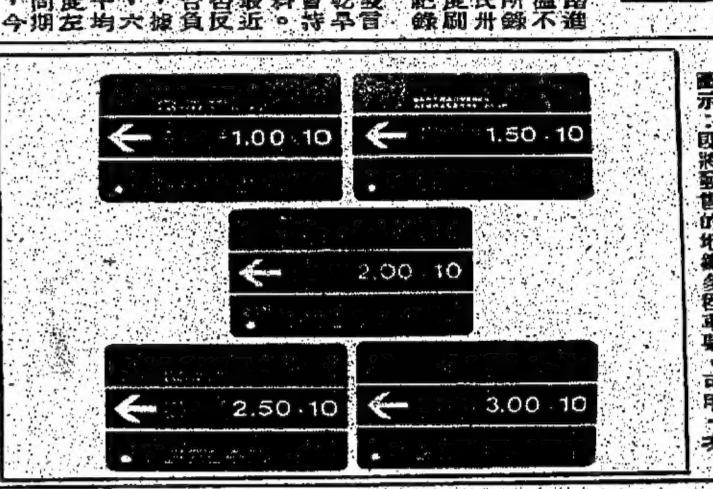
通費

午五時假文華酒店 二樓

華僑日報五十五週年報

面值適合 程使用

地鐵本週日起發售



一四期始預售到



建築期間不計利息

Kar Man Court

高級住宅 香港北角建華街1-7號

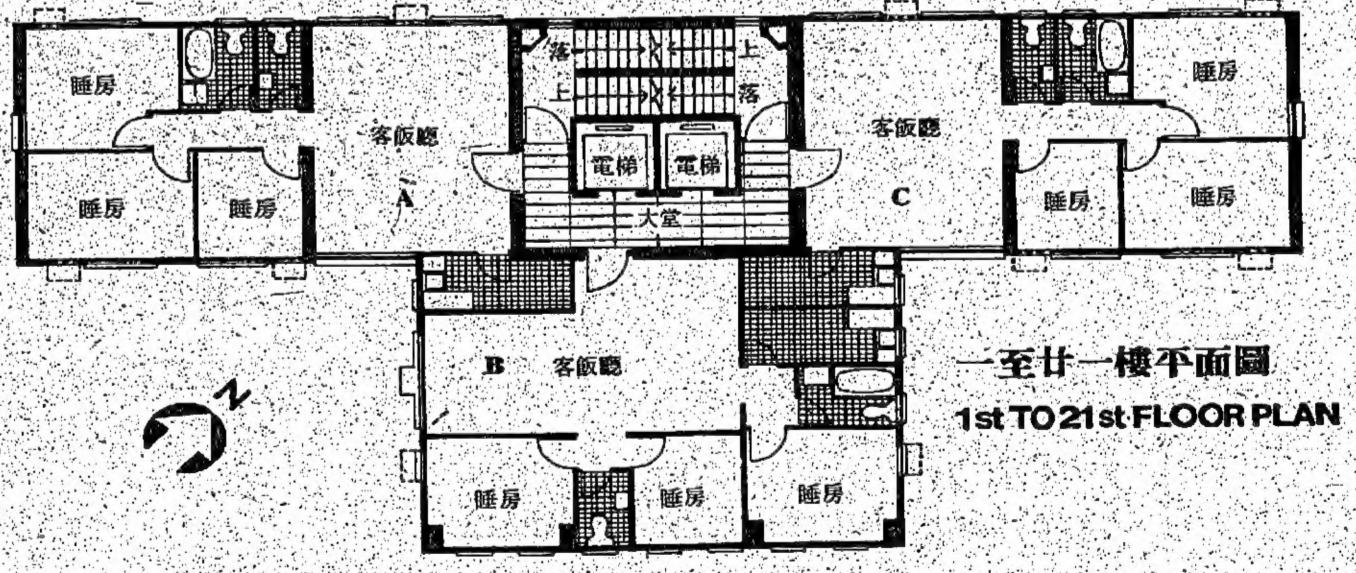
北角中心·旺中帶靜 伙伙向南•面面單邊 高級設備 • 防盗系統 材料上乘。新型華貴

> 預售期間 特價九五折

十二年分期付款 銀行按足樓價八成

地庫地下車位,其餘純粹高級住宅

面積868呎至888呎 另有複式豪華單位四個



過說實有限公司

文成束街35-45號

經已入伙·即買即住

香港中環恒生銀行大厦401室

電話:5-258321-4

特價九五 屯門4B新市鎮第127號地段

電六電城 話基話記 2公6公

灣仔高士打道171一172號 商業

已有入伙紙 即買即用 只餘三樓 欲購從速

商業中心 全海景冷氣設備 1118呎 只售\$1,760,900.-

設備一流 正面古與色绍奴珠橋(CURTAIN WALL) 例面安裝古納色紹致窗。配來路萊色玻璃(

美除外籍·鍋砌船色玻璃板皮石。 入口大堂·地台及牆身舖砌蛋石,美術天花及燈館。 金新置業有限公司 显示大量中39號馬飛行區標 地質電話: 電話:五·二五三〇〇一(八位)5-729746 999 由544呎至560呎 正面向南、伙伙單邊 地下及二槽: 滙豐銀行租用 四個,寫字標出租 餘樓無多 欲購趁早 協成行代理有限公司 錦華置業有限公司 中區威亞頓街14-24號七個 電話: 5 234523.250834

中環旺地·高尚住宅



匹馬力(8.000BTU

營業部電話: 5-452056

體積:20%″闊×13%″高×20″深

SA87B

伙伙向南

兩梯四伙

顏色浴缸

閉路電視

對講電話

設備齊全

見希服 ・ 選務本 俾支持 政方 持 政 長

本週日演講 本週日演講

詳情請電 5-240124

尖沙咀旺舖

漢口道遊客區,地下舖 位 620 呎, 地點特佳 適合各行業。

汉第生

已有入伙紙

特價每呎只售四佰餘元起

	的时候。1914年1月1日中国中国大学的中国大学的中国大学的中国大学的中国大学的中国大学的中国大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的大学的 1918年1日 - 1918年1日 -
借	月息 分24個月還款*每\$1,000只付利息
\$1,000-4,999 \$5,000-7,999	1.5% \$360 1.3% \$312
\$8,000或以上	1.2% \$288

萬國寶誦明獨當創 全港最低息貸款限務 「葬線實意

閣下祇要年滿廿一歲,月薪900元或以上,在現職機構服務滿一年, 即可名正言順,向萬國寶通財務申請「熱線貸款」,貸款額最高可達 月薪兩倍;一個電話,立刻解決週轉問題.

萬國寶通財務,出自享譽國際,在港有七十八年歷史的銀行世家一 萬國寶通集團;憑豐富國際經驗,揉合本地專業人才,悉心專攻數項 切身財務問題,所以更能爲你把財務之道,發揮得淋漓盡致!

熱線電話:

5-2745463-846963

銀行世家 財務專家

萬國寶通集團附屬機構 A wholly owned subsidiary of Citicorp

洲仔分行:軒尼詩道1號熙信樓地下 電話:5-274546 旺角分行:彌敦道636號銀行中心1215室 電話:3-846968 總行: 軒尼詩道1號熙信樓六樓 電話:5-273021

萬國寶通集團是世界最大銀行及金融機構之一、分行一千九百多間、遍佈九十多個國家、資產總值港幣542,000,000,000元

官塘巧明街112號 K. T. I. L - 33

交通方便 工源充足 圖則四正 間隔方便・簡潔實用

月

夏

占

洽租處:

友聯織造廠有限公司 香港德成人度506室 電話: H-224719 H-224924

九龍旺角黑布街96-102號

售價:一百卅餘萬元起

香港西營盤第二街1-11號

東洋大厦 员 日 15呎

售價:四十八萬七千元

香港堅道80-88號

只餘旺舖一間(現貨) 售價:五十八萬二千元

首期少,利息低,可分十年付款

富輝企業有限公司 電話: 5-221290 · 5-228905

HIELENIS

管理完善

屯門洪祥道三號

光猛通爽 四面單邊 使用率高 間隔方整 保證充足 電梯電源 工人易請 鄰近屋邨



每單位四千餘呎每呎租一元二角起歡迎垂詢洽租

接冷處。田氏塑膠廠有限公司 址:九龍隨寮街121-123號地下 話:3-818276-9

名建築工

咀橡樹街地盤

社資幾達卌億需時十五年完成 已有八

舊型屋邨重建計劃 八萬多人 員會推行重建計劃以來・ 八 受 惠

《特斯》一輛變層四士昨歲在青山道十七咪 一種司機一人。(合) 一種司機一人。(合) 一種五十二號模巴士由基礎碼頭開往中門新市溢,當時車上無乘客 一個司機受傷。 一種五十二號模巴士由基礎碼頭開往中門新市溢,當時車上無乘客 一種司機受傷。

被升降機壓傷

車無乘客傷司機

候查男世始行宣判

1981年初完成

因借不遂错手殺老寡婦

*四萬餘呎私家露天花園 *大小巴士均達門前

*設有地庫停車場 *地鐵車站近在咫尺

長殘樓剩餘單位照訂價八折優待

本年六月入伙



北京七天遊 \$2,850

詳情請查詢各大旅行社或 燕京旅運有限公司 5-438172 5-437981 5-266421 3-686231

錦網用事 八天北京特級豪華團

香港・北京來回飛機 别墅式賓館附浴厠 \$3,300

由七月十二日起逢星期六出發

詳情請查詢各大旅行社或 赖京旅運有限公司 5-437981 5-438172 5-266421 3-68623

中環 住宅 商場 住宅毎間廿八萬餘元起

商塲每間十二萬餘元起 已有入伙紙

設計先進現代化新型高級工業大厦 ● 毎層 兩伙 ● 高速電機 ● 近地鐵站 渡海小輪 • 巴士總站 ● 外籍意大 利紙皮石 7,500呎 10,000呎 20,000呎 適合:工廠寫字樓 貨倉陳列室 多種用途 即買即用

聯合票置五業決厦

入國資格証::大學之四———六許可(留學生簽証) 日本魔澤大學日語(研修)科招生 專教授外國學生日語,以助其 一年四月

三〇二—四〇二室 香港皇后大道中28至28紫斯莱大厦 簡簡編 鉛特許 測量師行

全幢(交吉出售)

承集主命貴重物業 公開指責

(兼遊南部)

^{合購處:} 聯合興業有限公司

阿蘭杜 華盛頓 滿地可 尼加拉瀑布

第67團:七月十九日至八月一日 第70團:八月九日至八月廿二日

高級運 (母難性設備專用洗手間) 交通方便地震適中 面積曲鄉有餘號起 設計先進•管理完善 柱少實用·三面單邊 六千餘呎•分層出租

電話: 5-259051-2

西夏自沙灣雨 住三層,每層約 3.500呎?逐通 方便,有憲請電 K-624241 袁先

商業專欄廣告

費廉效大

每段:兩寸闊兩格高(則五寸位)每天收費六十元,三天起碼,最大限刊(五寸位) 事加色每寸另加三元·長期照計·不折不扣·上期收費·每日下午六時前截稿。



膠瓶廠 各類膠瓶



地下商場·只餘兩舖位 -樓最現代化冷氣商塲

只餘數伙 欲購從速 由124呎至2,576呎大小呎碼均備

管塘药明街110號



如欲洽購請到巧明街 104號巧運工廠地盤 電話:3-430771洽

訂價特平 開始出售 面積由576呎至11,013呎 由十七萬餘元起

首期一成 即可買廠 獨立厠所 地鉄車站 交通便利 柱少窗多 光線充足



學。採成木条機器公司

唯語:3-857099,3-843834

九龍上海街540設成大厦

惠風牌 6600 Btu/hr 3/4 匹馬力

中國冷氣有限公司 徳輔道中徳成大廈2樓 電話: 5-229025



12__826682

紹榮鋼鐵廠 覆笥 **一种原则是自己的国际,但是自己的国际的**

天在建筑数据包工包料 保體照工務周則樓標準 (數迎介紹判頭)







精巧·在别您内任何位置均可假質開林 景色。屯門全市風光盡收眼底。 交通方便:由别墅到屯門市區不然

三分鐘。到荃灣士五分鐘。 面積:1,868呎(房私家花園9,000呎 訂價: \$1,100,000 (連兩個車位) 付款辦法:先付10%,一個月後再付 20% · 除款70%可代安排 銀行分期、息低條件優厚。

雅景花園别墅 OHHS Willa

Marvellous Investment Co., Ltd.

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦

本團特點:

潭鄉名勝古蹟。

- **全宿一流大酒店,台北希爾頓及統一大飯店,高雄住園山** 大飯店·花蓮住亞士都大飯店·日月潭大飯店及阿里山賓
- ■乘搭國內航機往花蓮,免除舟車長途跋跸之苦。 **一精選行程,專家策劃,粵語領隊,一流服務。**



太肯昌家天灵暖描 関形必須養成和競 。創造你的未來 香港太古大厦四樓 電話:5-262361 3-857116



徐娘縱

/傷

被駁回

火燒屋

裸赤身全 整完鎖門

逃車闡引

車被捕

取應變步驟,加派人員,在紅磡火車站變者,在大埔地區,跳火車被捕,擴稱,但一無所獲。 **停有十多人,已順利闡闢消息** 但為非法入境者潰下之物品, 抵紅磡火車站,經逐卡搜索 清捕網



選藍寶現場直接轉播 80年髮

一提高兒童對音樂的興趣八及九日演兩場

旨樂會

合唱團



經營冷氣業是香港開利有限公司的唯一業務,早在一九五〇年,本公司 已獨家代理美國開利冷氣機。聚積了三十年的專業經驗,在維修服務上 盡善盡美,絕無疑問。

発費保用 年期特長

对一至星期目

五年之久,爲全港年期最

盡善盡美 維修服務



雙重保養全港獨創



真道的流氣 開港出版清量



親代理: 開利有限公司陳列室:香港太古大厦106室電話:5-231007

方便用戶

Sarre 森那美集團成員之一

請到港九各大電器行參觀選購。

出一十一時大強正午十二時在該館大體堂幹鹽隨即一十十一時大強正午十二時在該館大體堂幹鹽隨即一大歲奉移世界殯儀館治喪護擇六月廿一日(星期六)九日上午八時三十分壽終佛教醫院橫閩享壽四十有先夫卓公樂 田府君 痛於公歷一九八〇年六月十

治喪處:世界預儀智慧、聖人二四三三(古經)治喪處:世界預儀的

要卓實徵

泣售

一五代二六

室話·三·六二四三三 地址·紅磡蝸行進十號

唐 曉 孤 汲

親國獎行

學表

孤錢

觀塘區委會

加討署運週間價論長輸碼 署直

副民政署長主義

寶石協會會員

須要注要事項

使快答理,以叔和的士商對該學明確訂定的士加便日期,不過明確就會並未打算堅决要求等,當局則拒絕發表。

算堅決要求當

弟

基礎影婦

其美觀

欖勿點拍賣行拍賣 Wi SEI SHOE FACTORY

兄基績

指性茅

擇珠寶

自**營**較爲可靠的珠寶商 首選對象,同時亦應在 之意見應以色澤優劣爲 的懷石是非常之稀有物

上的未來政策。」(娉)、《行歌問舉長,冀求雙方直接稱為有智器,所以商會代表實在

外秀玉妹情

属于泉

姪婿 鄭 鉅原

外野連纵火

黃鑑

巴士專綫是否領親

為留度

均有適當交通標

商

巴顧

問現正研究

大間在上午擠塞的情况為一個良好的發境。

運輸署現正將遊

介於P.二公路與通往T.二公路之支路的追路(應源及禾峯邨之間)的一段P.二匹撤銷,有關道路爲介於P.六公路及一匹撤銷,有關道路爲介於P.六公路及一万面則有若干公共小型巴士禁,於彭日

專車 電

李头雕雕

计算槽

莫

滔

香港維多利亞地方法院離婚申請案

〇年第四一六宗

拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司問題。 主代表 计律师 原 医天经 "果有限公司同时银 生代表,谁是所以,我是大理有限公司同时,我们就是这个人的,我们就是这个人的,我们就是这个人的,我们就是这个人的

向登記處申請法庭將進行缺席聆訳。 一門香港中環干諾進中四十六號中區消防局大厦五樓可向香港中環干諾進中四十六號中區消防局大厦五樓可向香港中環干諾進中四十六號中區消防局大厦五樓

香港最高法院経歴司・梅賢玉

灣仔信邦商厦 已開始預

盟

上午十時大殮十一時在被館大體堂群盤隨即出殡奉移香港殡儀館治喪鹽攤ध曆。河門日(星期日)日上午七時在港內轉終正寢積閏草實七十有一歲

李楚正律師專務所分行

八室之已故商人林仲華之遺產事特此通告各界

九龍文匯街文景樓十二樓四十

告

安葬李遵華人永遠懷場支此計

表现表面

想 胡猫 双链

外孫男 孫男 運動

看 漢傳 連 港 港 海 大 多质量。是實際 外孫女

- J

- W

欖勿點拍賣行拍賣 H. K. PICTORIAL NEWS LTD.

一之彩色電視冷氣機及各物度出 等者茲承香港最高法院命 UNDER H. C. ACTION NO.2457 OF 1980 事者茲承香港最高法院命 UNDER H. C. ACTION NO.2457 OF 1980 事产一九八〇年六月二十一日即星期大日上午十一時正在香港串打橋県打 所計者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貿外以現級紙鐵足並 限於指定期內將該貨物出濟下機之後若有錯視或意外心專俱勝貿者自理特 以及明 、V. AIR CONDITIONER 貨物性質――彩色電視及冷氣機)各物服 法院所對者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貿外以現級紙鐵足並 限於指定期內將該貨物出濟下機之後若有錯視或意外心專俱勝貿者自理特 此要明 二二零二二四 香港模勿兄弟拍賣行啓 打模量打 ELIZA-

之彩色電視機大車及各物廣出

CALSEL SHOE FACTORY)(NATURE OF GOODS—COLOUR

T. V. SET SEWING MACHINES 貨物性質——彩色電調及表單)各物服決院所對者當案拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙鐵度地限於指定期內將該貨物出荷下礎之後者有銷頭或意外之事俱隨買者自理特此聲明

基特此聲明

(BAKER & MCKENZIE, SOLICITORS)
《西海河教道和記太原十五樓 《西海道和記太原十五樓

孝男

治喪處・世 将 群建 脉 虚 小 平 平 平 源界 外 張 張 西 迅

过售

娘 張霍李 燕桂寶 萍珊

臣角火葬場舉行火化體實此計 至期六》上午十時卅分大強十一時在 壓期六》上午十時卅分大強十一時在 壓期六》上午十時卅分大強十一時在 壓期六》上午十時卅分大強十一時在

发 東

君於公

有患者請詳列履歷近照寄華僑日報信箱482號)廣告推廣鹽業員

(三)計数機器業部主管:

對計數機熟識及有管理經

(二) 男裝替業員:須與高級時裝、株品店有良好館(一) 文員整業員:兩年工作経驗或以上。 一定人利人 口 おおびよ

張永賢律師行 番港機輔道中七十一號 番港機輔道中七十一號

化者遺產承辦人之代表律師。 公特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期創證鑑上述八月二十日前提出其要求。 作道達案則例第六十條甲數頒令債權人及其他人士限於一九八〇年等訟性遺產案則例第六十條甲數頒令債權人及其他人士限於一九八〇年 維多利大厦八樓已故西醫司徒銘之遗產事啓者茲爲皆在香港網鑼灣與發街五十二號

售

日期:一九八〇年六月廿日 日期:一九八〇年六月廿日 大之代表律師爲要。 電視 100 年六月二十八日下午一時以前爰適與申荐 人之代表律師爲要。 通知 100 年六月二十八日下午一時以前爰適與申荐 人之代表律師爲要。 100 年 100

下開物業實象出投 一年三時正在香港區后大道中卅六號與珠大區二〇五星將百(星期三)下午三時正在香港區后大道中卅六號與珠大區二〇五星將各者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八〇年大月廿五下開物業實象出投 一年 銀 十二 命 貨 重 物 業 出 投

様: ・ 新界地門す量約三七九號地図七四八號A図之四百七十四份之二八 一期・九十九年由一八九八年七月一日起計 一段・新界地門す量約三七九號地図七四八號A図之四百七十四份之二八 一段・新界地門す量約三七九號地図七四八號A図之四百七十四份之二八

肝細及投資軍程請問實主律師或拍賣人便知 九十九年由一八九八年七月一日起計 新界龍珠島F3 座一字搜第五單位 新界龍珠島F3 座一字搜第五單位

邇

有關。NTERASIAN TRADERS FINANCE LIMITED 有關。NTERASIAN TRADERS FINANCE LIMITED ARAN INTERASIAN TRADERS FINANCE LIMITED IN THE REPUBLIC OF INDONESIA AND HAVING ORATED IN T

が表現します。大家の手が開発します。 售 大富企業有限公司

股東週年大會通告

三)委聘核數師。

召開第六屆股東週年大會討論下列

有權參加大會投票之股東則有權委派代表

羅氏秘書有限公司

協

健

\$ 182,557.62

124,927,11

4,916.30 8,053,05 L**.8**85.00

國記錄編製。本會計師改發明該收支服與紀錄相符

279:244.88

羅兵成會計師事務所

世由沾染不深物質的食物外小心。因爲羞愧是

負於 | 部九美安铁 2

向黄素四個人學級二冊

呉汲彦の護五樓香以の容

股際C與月一港下C港 人們O永州一北間O北 自及一股一五角稱一角 上一名人起室精强一七

機無意一佔現林生港~

公沙·¬牧召传核西 司·自>號雙提二灣

关股排の及由貨量→ ♀

6TH 14940:

8TH 14163

9TH 14913

12TH 09790

13TH 25841

JATH 25214 15TH 05180

16TH 00942

佐例(否治法例第一三〇章)

司

声示

RESULTS OF

.A. SCHOOL RAFFE

.2 ND PRIZE 19127

3 RD PRIZE 25645

4 TH PRIZE 14907

10TH 15340: 24TH 05789

11TH 26687 25TH 09767

18TH 05702 : 32ND 08252 PLEASE CALL 5-748240

TO CLAIM PRIZE

21ST 05703

22ND 19280

23RD 25859

26TH 00966

.27TH 18680

29TH 00840

31ST:14955

7.找为用防缸色表明。 7.找为用防缸色表明。 7.找为用防缸色表明。 7.以为人及,改写1.条件(一)数之规定,宜佈將荷亭活道

全

病疾胃腸亂霍防預夏炎

生衞食飲心小

地

放安當適熟烹須必品食

銅鑼灣區可供發展商住地

車保單之權利 由一九八零年

向公司

明十定

阻害日 延之或故 正以敬

請本後請

先到 推本 和 和 和 可 和

有意出讓者,請電

某地產發展公司徵

余先生或任先生洽

商 取

消 晤 談 週 署 日 亭

文之安東現根及業 生送並雙(劉炳啓 長意股將方面獨林者 此番其同人全

今麻鄉 **停**

香

圓

邨灣排石至長延M號十七

西話是三——六九大四話是三——六九大四話是三——六九大

改善

1日停路 - 肉

本公司現有下列各種

礦物原料可以大量供

MANGANESE

CINNABARIS

如貴公司有意治購,請來函

2177號

SILCON STEEL

ALLOY OF IRON

九龍中央郵局郵箱

應如下

2. 猛

3. 鈍硅

4. 殊砂

逕寄:

仕廷律師

1而压地

等店正號A 於伊德以赴 特店正號A 於中德以啓如為 從 逐在至N 藥 D 特光 者下進

並履歷経驗要求 計則員數名能獨立 待計

函

陳國强于工業主任(紡織品事務組一馬地利)電話:三十六九五七0県地利受限制紡織品之配額持有人名眾,被名單將分殼予訂閱第三日県地利受限制紡織品之配額持有人名眾,被名單將分殼予訂閱第三日県地利受限制紡織品之配額持有人名眾,被名單將分殼予訂閱第三日県地利受限制紡織品之配額持有人名眾,被名單將分殼予訂閱第三日県地利受限制紡織品之配額持有人名眾,被名單將分殼予訂閱第三日東地利交限制統織等務)通告之人士。

SOUNDER

GALLEY AND BAKERY
STEWARDS DRY STORES
STEWARDS REFRIGERATED
CHAMBERS
PUBLIC ROOMS

POOLS

LY CARPETED AND WELL

CREW ACCOMMODATION TOILETS

THIS IS A TWIN PROPELLOR STEEL RIVETTED PASSENGER VESSEL HAVING MACHINERY SPACE GENERAL PARTICULARS:

NAME:

M.V. "AQUAMA!

LENGTH OVERALL
LENGTH B. P.
BREADTH MOULDED
DEPTH MOULDED
LOAD DRAFT

BUILDERS

F.O. 987 CUBIC METRES O. 215 CUBIC METRES ICIEDAD ESPANOL DE NSTRUCTION NAVAL.

NAVIGATION BRIEGE:
RADIO ROOM:
STEERING FLAT:
ENGINE ROOM:

CK WOODEN SHEATHING

(1)) 中標人須負責一切費用,關稅,稅金或任何一切因購買或牌運該船之支付。(1)) 中標人須負責一切費用,關稅,稅金或任何一切因購買或牌運該船之支付。(1)) 中標人須負責一切費用,關稅,稅金或任何一切因購買或牌運該船之支付。效,而按金將由法院發還。(1) 如彩船在未交付與得標人之前全部掛失(或被保險公司認爲推定損失)此項交易作爲無(9) 投機人於一九八〇年七月七日仍未獲通知已中經者,可閱診標已不被接納論。

ENGINEROOM AUXILIARIES

TWO X 8 CYLINDER 500 MM. X 1100MM.
TWO STROKE SINGLE ACTING HSM
TIPO TYPE 50-VTBF-1100 ENGINES
RATED AT 4,600 B.H.P. EACH AT 170
R.P.M. AND GIVING A SERVICE SPEED
OF 161 KNOTS AT 156 R.P.M.
ELECTRIC DIESEL ENGINES RATED AT
THREE BRUSH HAWKER SIDDELEY
GENERATORS AND TWO CONSTRUCTERA
NACIONAL DE MAQINARIA ELECTRICA
GENERATORS EACH 440 VOLTS/820

西環康樂

(二)年廿一至卅歲。(二)中學程度,(一)二年工作經驗或以上, 者,朝九晚五萬大301357治胸

全職

啓

生兩舅父我是何好之子曾因香港淪陷 隨母被拐賣見報請來信與惠陽縣淡水 與劉屋巷16號周松經聯系

尋親者:周松經

(內) 附有由一家香港銀行或香港設有分行或銀行聯號之銀行來與或簽認支票之形式交(內) 於一九八〇年六月、日中午前法達經歷司,否則投標無效。 (力) 於一九八〇年六月、日中午前法達經歷司,否則投標無效。 (力) 將明直至一九八〇年七月七日不予撤回。 (力) 將明直至一九八〇年七月七日不予撤回。 何, 否則已繳之百分之十按金將予沒收。在此物形下經歷司可將該船自由出售與其他民不可能回。 何, 否則已繳之百分之十按金將予沒收。在此物形下經歷司可將該船自由出售與其他民不可能回。 開於輪船:AQUAMARINE:《GREEK FLAG) 茲依據一九八〇年六月七日、香港最高法院頒發出售上述輪船之命令、招 茶購該船(其一般狀況列下): (1)該船係接交付之日序自冷》表 (內) 整船目前懸族國家之有關當局,是否同意移船傳讓。(內) 整船目前懸族國家之有關當局,是否同意移船傳讓。或任何君似已發出之證件(中) 整船之遊航性或狀况,或其他附屬品之狀况或對某特別用途是否適宜。 住客指業主走 **住客面臨無償搬遷** 者不得彌嗣錯誤或描述失當而廢除該宗買賣。 十二、官主無其他稱稱。 一十二、官主無其他稱稱。 一十二、官主,以及以及其他附屬品,包括水鹼潤滑油,及在交付時在船上已開用或、家具、家具、裝備及其他附屬品,包括水鹼潤滑油,及在交付時在船上已開用或係按交付之日停泊於香港水域之「目下」及「所在」狀况出售,運同其機器、鋪、係按交付之日停泊於香港水域之「目下」及「所在」狀况出售,運同其機器、鋪、 • 投標人宜產詢一切認有必須知悉之各事。欲無錢重及有關設備之所有主權。 無錢重及有關設備之所有主權。 前懸族國家之有關當局 • 是否同意診船轉讓。 、厦重建 ACTION 1980 FOLIO 121 招標依服下開條件 設高 RADIO ROOM EQUIPMENT

FIRE ALARM INDICATOR

AND SPRINKLER

CLOSING FOR WATERTIGHT

ARM RECEIVER

TRANSMITTER

SERVICEABLE, SURFACE WORN AND SPLIT IN PLACES, MANY BOLT DOWELS MISSING.
CLEAN AND WELL MAINTAINED.
CLEAN AND WELE MAINTAINED.
CLEAN, NO LOOSE GEAR.
REASONABLY CLEAN.
ADEQUATE SPARES.
CLAN AND WELL MAINTAINED.
RECENTLY REFURBISHED.
REASONABLY CLEAN.
CLEAN AND OPERABLE.
CLEAN IN GOOD ORDER.
LIOYD'S REGISTER OF SHIPPING.
INTERNATIONAL LOAD LINE CERTIFICATE
ISSUED 10TH SEPTEMBER, 1978.
PASSENGER SHIP SAFETY CERTIFICATE
ISSUED 18 FEBRUARY, 1980. JOHN HASTIO & CO. LTD.
JENNY-BROWN SHIP STABILISER.
JENNY-BROWN STELY SUPPLIED
ATLAS WATER GENERATOR
AUXILIARY BOILER AND USUAL SERVICE
PUMPS REFRIEGRATING MACHINERY
ETC. INDENTS CONSISTENT WITH THE AGE

新航貨運往歐洲 容置特大班次最多

新加坡航空公司,爲閣下提供最完善快捷的 貨運服務往歐洲各大市場。每週二十 班次,包括十七班747日珍寶機及三班707 全貨運航機、分別飛往羅馬、雅典、法蘭克福、 蘇黎世、巴黎、布魯塞爾、倫敦、亞姆斯特丹、 哥本哈根及斯德**哥爾摩等歐洲主要城市**。

新航每週貨物運載總容量逐二百五十萬公斤, 服務範圍橫貫四大洲;而飛往歐洲、中東 亞洲、澳洲及紐西蘭的班機則較其他 航空公司更爲頻密。詳情請向閣下委託之 航空貨運公司或新加坡航空公司貨運都 新加坡航空公司貨運 🜌



馬馬馬馬馬利利 置達意識高量

年期長,利息低

金額一最高可達樓價之八成。 年期一最長可分十二年按月攤還。 利息一以服務為宗旨,收取低廉利息

保險有限公司購買樓宇保險,保費相宜 欲知有關「質屋貸欵計劃」詳情。 請駕臨本行各分行或致電接洽。

. 總行:"香港德輔道中六號,電話:5-246011 總行設於洛杉磯,分行五百餘間,溫佈加州及世界各地

香港連輔道中六號 電話:5-246011 整道分行: 香港奥卑利街二十九號 電話:5-239650 北角分行: 英皇道三八二至三八四號

電話:5-70623}

香港軒尼詩道四十一至四十三號 電話:5-278341、 香港干路道西四十八至五十一號 常話:5-436322

紅磡分行: 紅磡灣中心B座 電話:3-330137 深水埗分行: 長沙鴻道九十四號 電話:3-779017.1 - 九龍斯滿崑爵祿街七十四至七十六號 電話:3-270145

大角咀分行: 大角咀道一二三至一二七號。 電話:3-950131 油麻地分行: 彌敦道五二八號 電話:3-841191 新界、荃灣分行: 沙咀进二〇二號 電話:12-430115

新加坡航貨運部電話:5-220141-

WAH KIU YAT PO

是创想的温度更是观点。 這樣不可量不可是一意。 直到一步的美術學的自動。 買進一排的黃金双頭買 活民行用提為

您所需要的任何財經服務, 查打銀行均可全部効勞. 查打銀行集團,服務包羅萬有,

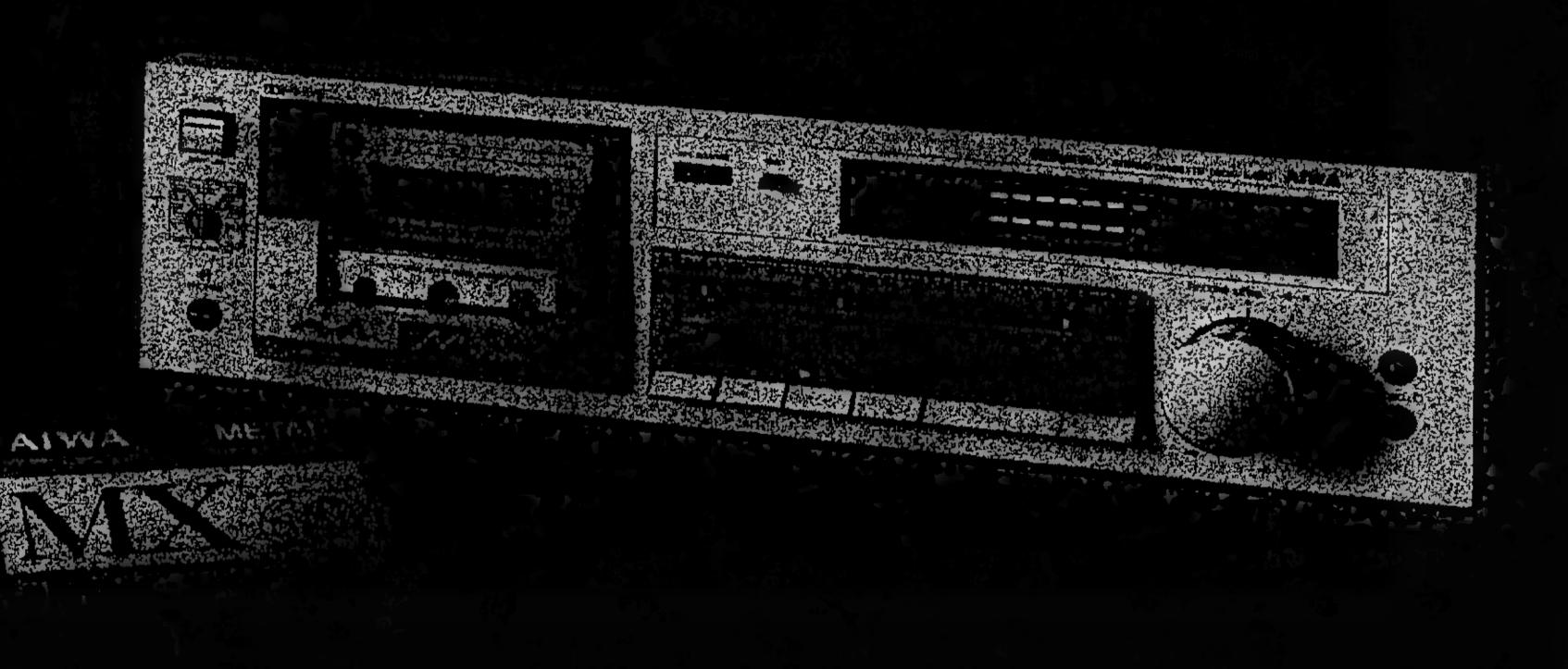
由退休福利基金之管理至航運保險;由分期付款,租賃服務到外匯買賣,樣樣可為您辦理妥當

事實上,您需要的一切,查打全部有齊.查打銀行,是您的財經百貨公司.



清子子子子子。 注于了全民行了全民自己, 1000年

地址:德輔道中4-4A 電話: 5-224011



建革AD-L450 金馬馬特卡式座

假如將愛華AD-L450這 部金屬帶卡式座拆開來檢視 ,一定會發現它具備了一切 先進高級卡式座的特性,其 中包括了最新的DX磁頭、 金屬帶錄播、輕觸式邏輯程 序控制、雙重馬達驅動、LED 發光二極管顯示峯值電平、

愛華作風,出類拔萃;而其售 價則比同級卡式座爲便宜。

AD-L450 金屬帶卡式座 ,論價論質,實屬難得。請 即駕臨愛華陳列室或經銷商 多觀比較。

AD-L450技術特性 類型。經觸式邏輯程序控制身歷聲卡式經 動跡。四學軌。兩學道 77 28 4 2cm/sec.

CrO。(络符)20-17,000标 metal(金屬符)20-19,000标 訊噪比:6588(金屬帶) 抖掴率: 0.04%(WRM) 磁圈:投新DX錄/放音磁頭:鍛淦氫雙隊 抹香磁頭。

鳥邊:直流伺服式馬達 重量 4.7kg(10,41bs) 體積(16%:溫×4光:高×11/深

瀏覽東方威尼斯太澳漁村 自由選購著名特產及海味

耳車直達昂平實達寺攬勝

週遊大嶼山風光秀麗如聲 瓜風山聚堂享用精美上茶

浸遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘黄偉大建設 幸運抽獎春送趣味體物包

日期:6月28日(星期日) 時間:上午九時至下午五時卅分 費用:\$80

写R^{拼描語} 写他海旋運有限公司

記 HI-FI PAGE

逢星期五出版

普及

天祥介紹你 確置 43231型

在辦公室裏,最令你頭痛的 要算是影印機,它性情暴燥,動不動 便总工。每當需要大量影印的時候, 它總是失靈.

天祥洋行商業機器部特別向你

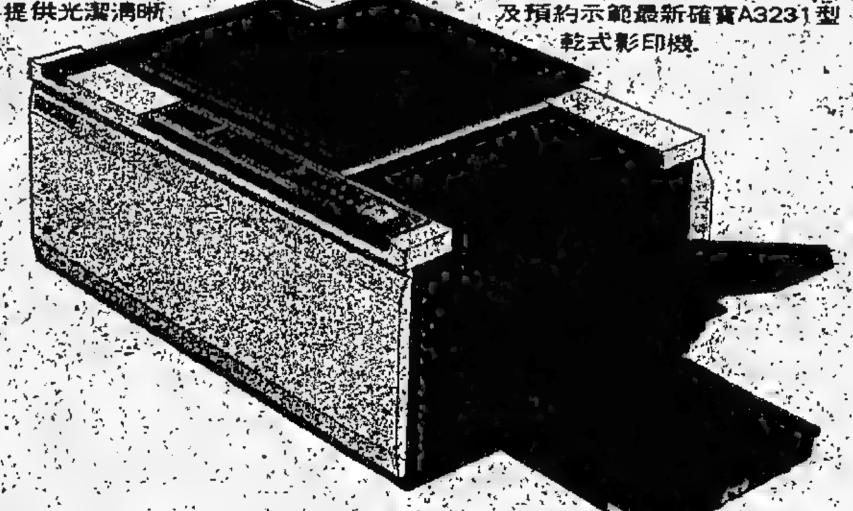
介紹一部性能可靠。設計創新的 確實(KIP) A3231型較式影印機。 影印機養常見的毛病爲熱度 過高及紙張在機內阻塞:確實三 A3231型不但設有自動減熱控制。

入紙系統更經過全新設計。保證 紙張進出快捷通順,操作方便: 確實A3231型

的载式影印本。由A3至一般紙度。 "均可以每分鐘二十三張的速度。" 影印。並特有兩個紙麼,選擇不同 大小紙張、紙要接動單鈕。

以每張影印成本計算,確實

A3231型仍是全港操作費用最低! 的影印機. 請即致電5-276824垂詢詳情、 .及預約示範最新確實A3231型



天祥洋行商業機器部 香港高士打造四十七號立與大廈三樓 電話:5-275824

日出發 報

加斯、溫 溫哥華 八百元

名實相符

辦

想的歌使也唯重也呀 络健康山山村季入五时

日八初月五年申庚曆夏

台組之勁最合配座式卡新最以

HI-FI PAGE

逢星期五出版

Technics 80年度新套装:Z-V2及Z-V4採用動態偏流網路將甲類(Class A) 功率放大電路徹底改良。成功推出"新甲類"功率放大器,兼具乙類(Class B) 放大之高效率而保留甲類放大之優越性能。使交越失真、開關

失眞及總諧波互調失異之指標接近於零,音响科技再向前邁進一大步



SU-V4 ST-S3 SL-Q2

RS-M24

SB-1990

-2×55瓦 RMS(8Ω)新甲類放大 合併式DC擴音機 AM/FM立體整調諧器 石英直驅自動回臂唱盤

金屬帶杜比卡式座 三路線性相位揚聲器

2×40页RMS(8Ω)新甲類放大 合併式DC擴音機.

AM/FM立體聲調諧器 直驅石英自動回臂唱盤 金屬帶杜比錄音座 線性相位三路揚聲器

SU-V2

ST-S1

SL-Q2

RS-M12

SB-1970



服務中心。炎漢貨權碼頻路51-63號獎購工業中心七樓、電話:12-281771 ·香港中環聯邦大廈1401宽 · 電路:5-256161-8. 香港歌師道三號地下,電話:5-709444 九龍彌敦道625號離新大廈二樓 · 電話:3-315111 九载北帝街二號。 電話 1/3-030434/ 廣州人民南路111 號地下。電話:20398

陳列室: 青港中環聯邦大廈1401室。東語15-256161-8 九部開教達623號開助大廈二十十二章話(3.315111)。 发發牌音響中心《九群甲唐大厚》(電話《 3-669225) 税除器材限列中心: 香港軒尼詩道4號- 電話: 5-271809

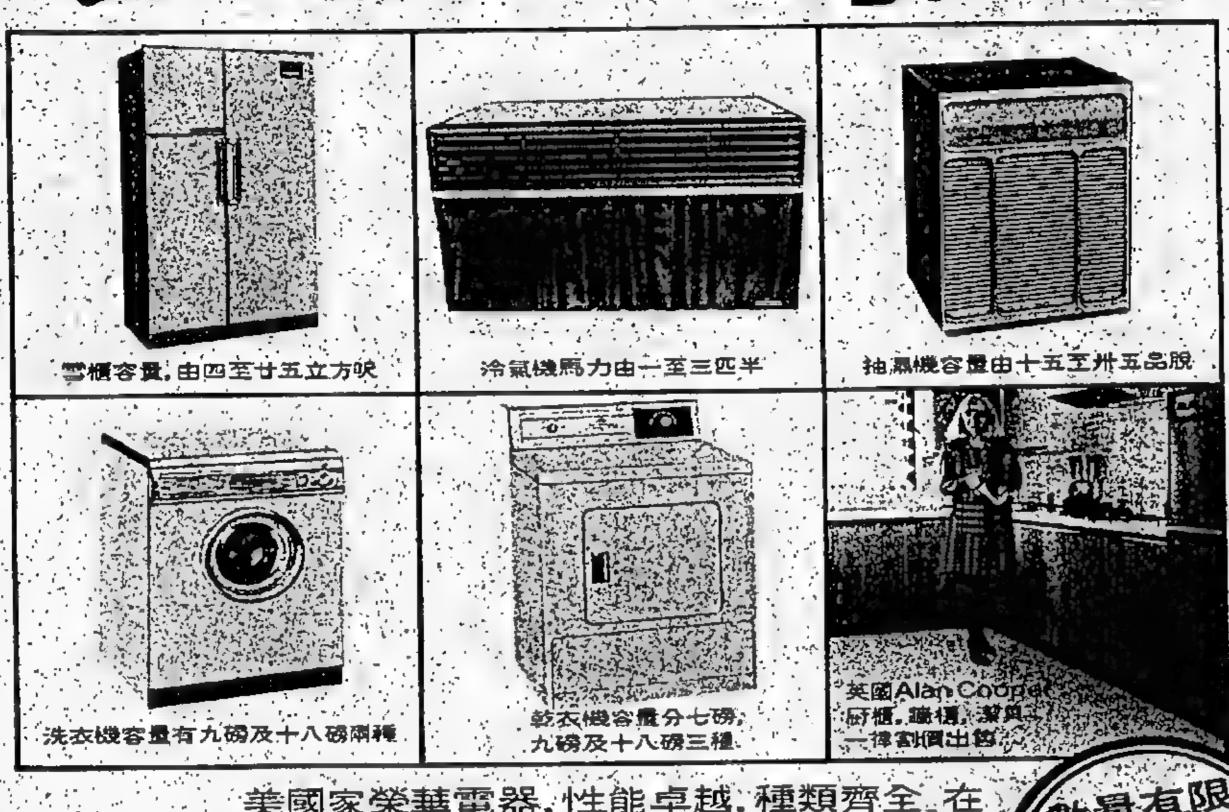
揚 聲器

失真

愛華



咁好嘅 美國家榮華電器 咁低嘅價錢 就買得到?"

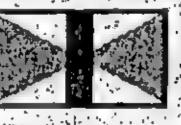


美國家榮華電器,性能卓越,種類齊全。在 世界各地備受推崇。現首次在香港舉行 大減價,多款電器用品割價出售敬請駕臨 太古家庭電器中心參觀選購,勿失良機一





Kelvinator 家榮華電器 式式俱備



香港中環太古大厦地下商場九號 型語: 5-226334 九龍亞告老街104號 電話: 3-041421 查詢請在5-227644



可唱盤



逢星期五出版



"品質水誌,價格易忘"

美國運通信用卡會員 Dr. Aldo Gucci 博士訪問記





Aldo Gucci传士,李世知名。今 天已成爲"精"與"雅"之象徵。 Aldo Gucci、是哲學博士、經濟 學博士。同時也是意大利佛羅倫 斯望族高貴傳統之權承者一一其 事業從就有15名實工開始。發展 成世界性順大企業。尤爲羅得者 ,其品質始終如一。

間:佛羅倫斯市之Gucci公司已 有多久歷史?

答:自1246年以來,我們世世代 代》生於斯··長於斯。Gucci 與 佛羅倫斯是分不開的。而佛羅倫 斯與所有具有藝術氣質的人也是 分不開的。佛羅倫斯是一個最富 惩惑的城市,具有創作頭腦的藝 術家都應該到佛羅倫斯去。她有意 别於其他城市一一濃厚的藝術氣 **象、天才的創作表現、佛羅倫斯** 處處顯現其獨特氣質。佛羅倫斯 代表一切。

間 f. Gueel 目前分散於若干個國 等?图下如何保持其品質始終如:

答:我們擁有16間分店及66個特 約經銷處 遍佈世界各地——包 括美國、歐洲、日本、香港及澳 洲。我們從佛羅倫斯開始·擴展 至羅馬、由羅馬而至米蘭・由米、 爾而倫敦、再而巴黎。1953年據 至紐約,現在更擴至新加坡。

我們的宗旨不在多銷,而在 保持Gueci 傳統高貴品質。因此 • 稅們在品質控制方面 • 非常嚴

格。所有Gucci 出品,無論其價 值為500元或5000元者,均須通 過規格檢定,品質,款式俱臻上 乘·優雅脫俗始可出版。Gucci. 代理商所要求的《不是一件普通》 商品,是 Gucci 商標及其所代表 之高貴品質。Gucci 出品以品質 稱答,失去品質即一無所有。問 時也失去顧客。世入皆在既相模 仿,然而,Gucci 之獨特風格。 無論如何仿製,始終相去千里。 間:閣下以為Gucci 品質將來會

答:不可能。家父付說過:"孩 子們,我不在乎每天祇出產一個、 手袋,重要的是,品質必須保持。 一定水準。"家父所言甚是。如 果產品談不上品質。即使冠以再 响亮的名堂,顧客亦不屑一顧。 Gucoi 屬於高價商品,唯識

否低降了

一者賞之。早在1938年我母寫下: 「品質永誌、價格易忘」如今讓 之。仍覺齒有道理。

国:脚下對男裝成女裝有何個幾? 答:我認爲世界上男仕時裝市場 極佳。條件許可的話、男仕們皆 會耕究衣着。當然不能忽略女住。 們一一她們眞有本事,要些甚麼

· 自有男仕奉上。 問:是否就有當責人家才買得起 Gucci選品?

答:不必。有識之士自然明白「實

買平用好享受」的道理。半年內 要買三雙鞋好呢, 還是祇買一雙 品質高級的好?高級皮鞋令足下 生輝「感受亦迴然不同。健雅出」 衆· 饒衷不凡 · 人所欲也。 、問:關下乃經濟學博士》哲學博 士。對於閻下,學位重要呢?還 是關下之創作藍處更重要? 答:學術資格祇在經濟事務上有 所幫助,而生活的奧妙在於個人 氣質。高尚的情操、敏銳的觸覺 · 果敢、能幹…這些才是重要的

- , 比擁有甚麼衡順更重要。

四 " 图下有通人精力 " 有甚麼移

答:沒有。我與生俱來,身體健 廢。同時也懂得照顧自己。從不 **黎依泰食,不酗酒,不會失眠** 也不必借助任何藥物。年輕時 我是個出色的運動質,無論游泳 · 滑雪··橡楼货能。便雅的女士 是我的整憨來源之一。我是屬於

・們吸引・無感魔之而來。 周:閱下經常旅行。請問對各國 錢幣有何偏爱?

雙子座的。每到一處。我糖被她

答:自從有了美國運通卡(各地) .貨幣對我已無多大影響。說起來 貨慚愧,应到六年前我才發現運 通卡。目前我有兩張運通卡---其一爲英鎊結算,另一爲美元。 如今我身麼300美元現款離開羅 馬》回家後口袋仍有250 美元! 李實上,美國運通卡比現款更佳 ----·而且不必爲貨幣找換率操心。◆ 间: 图下設於世界各地的分店,

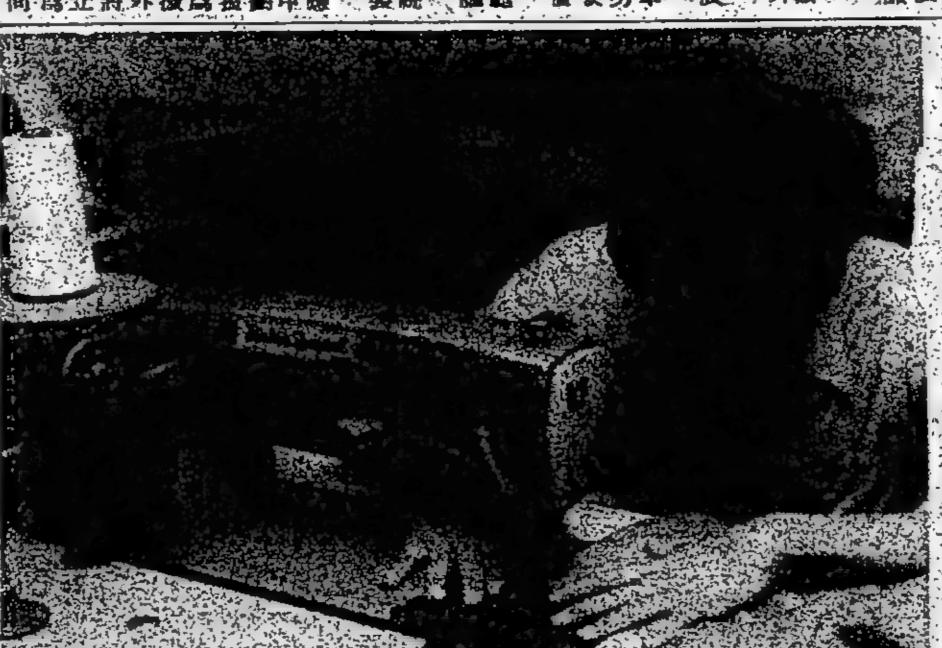
是否歡迎使用運通卡?" 答:我親自向各分店推薦美國運 通卡。在惠顧本店芸芸信用卡顧 客中,百份之九十爲持有遲通卡 者·尤其是旅遊人士·本店記錄 顯示,美國運通卡最爲通行,最 多顧客使用。毫不誇張地說:本 公司營業額有65%來自運通卡會



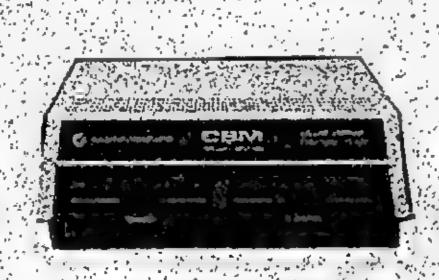
微型電腦技術展覽 業

音辨





Under HK\$18,000.00 Commodore offers you a the CBIVI choice. unique choice







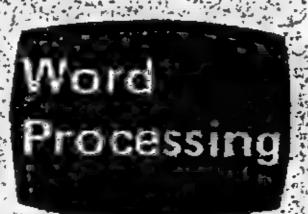
Commodore Business Machines, one of the best-selling microcomputers in Europe and the States.

- Commodore offers you:-
- a full range of software packages
- excellent price/performance
- professional and quality service.

Our comprehensive range (over 200 programs) of software includes:-

integrated ' Accounting System

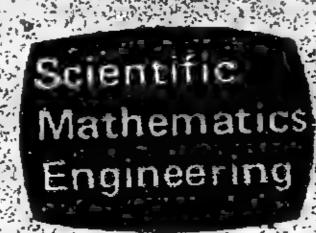
Stock-Control





Business Finance







Want to get the complete story on just how good our products are? Call your Commodore Office at 5-714257-9 and ask for details. Or mail us the coupon below and we'll be glad to send you more information.

Crcommodore

We made small computers big business

	Please send me additional information on the following applications.
Name	Title (Edition of the Paris)
Company	想到一个一个人,我们就是一个一个人,我们就是一个一个人。 第二章
Address	
	The Till State And the State of the Phone Section Control of the Section of

Commodore Business Machines Worldwide Facilities USA BAHAMAS CANADA

. ENGLAND . W. GERMANY . SWITZERLAND . JAPAN . HONG KONG

BUSINESSMEN!

Computerise your business planning and activities with.....

SMALL BUSINESS COMPUTERS

from





Planning and Budgeting, Accounting, Stock Control, Data-base management, Word Processing, Sales and others.....

See our computers work in Booth 27/28 Microprocessor Technology Exhibition, City Hall June 20 - June 23, 1980

> The Microcomputer Company M M COMPUTERS (HONG KONG) LIMITED

1805 Eastern Commercial Centre 393 Hennessy Road, Hong Kong Tel: 5-739275-6

理電腦技術 會

日

COMPLETE BUSINESS SYSTEM

PRICE BELOW HK\$20,000.

\$3,900... PET **8K** PET 16K \$4,900_

integrated stock trading management system (soft-ware included) at \$53,000.— GAME CASSETTES & COMPUTER BOOKS AVAILABLE

Authorized Desier:computerworld limited Rm. 802 Queen's Bldg., 74 Queen's Rd. C. H.K.

* PET is a trademark of COMMODORE

The Apple II Business Computer

爲中小型商業而設計一套經濟易用 效能大的微型電腦



美國 Apple II Phis 改型電腦小特為你應 付各種商業上的"需要"。包括會計報項、平 貨幣存了市場調查、財政預算、金融貿 內、郵寄名錄、電腦打字、資料檔案、 **、铁类强烈。更可爲你提供家庭。数有及** 科學上各種用途。 Apple II Plus 有關大現成軟件及配

電腦化之好處一 省時省力和準確地 Apple II Plus 除有现成的軟件供應

外。你更可利用公餘時間學翻編寫電腦 。儘量發揮其潛力或可能習本公司設 立的課程。評情讀章: 3-7211288-0

舉創業腦電洲亞

資際國接聯港香 捷便更訊傳理處料資

TELEX 用戶佳青

晚容



用Telexmate後

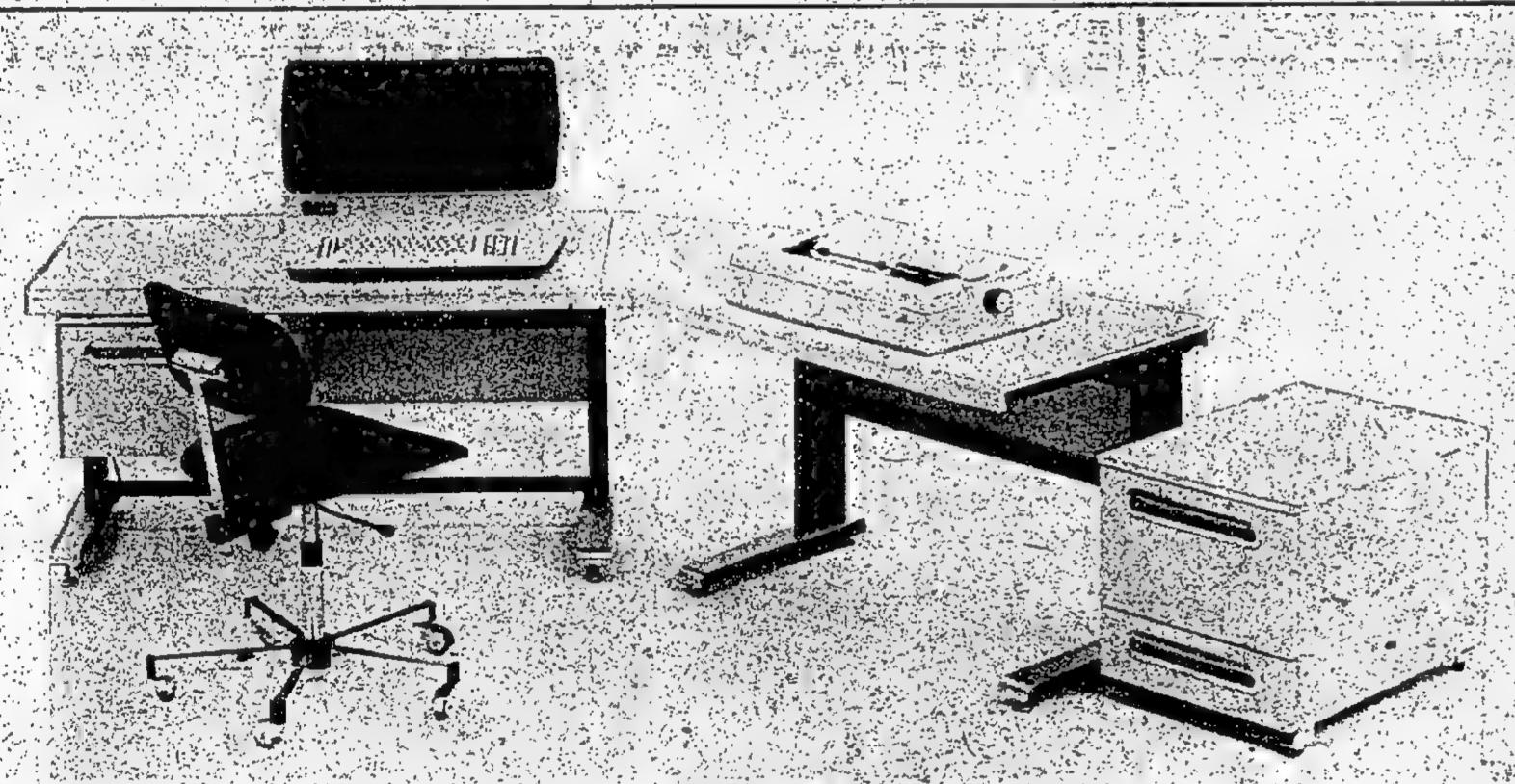


專用電報自動操作系統 月租由二千元起

如欲索取說明書或駕 臨本公司參觀示範 請電H-2831536林小姐



香港干諾道中三號



電腦打字系統

Plus in efficiency

The AES Plus System is easy to operate features like one-touch editing, automatic repositioning and easy correction enable the operator to accomplish complete mastery in:

Plus in productivity

While your secretary is composing one letter. the AES Plus System can be printing previously composed text at the same time. Formatting is automatic, and new material a can be inserted without recomposing the whole document.

操作簡易

AES電腦打字系統,設計優買,性能 卓越,只須短時間訓練, 任何人均可控制自如。

提高效率

同時輸入與印出文件,更可自動調整 格式,事半功倍。

Plus in flexibility

The AES Plus accommodates highly specialized software programs created to fill your specific needs.

Plus in accuracy The AES Plus System comes with a video display - you correct as you type, and the corrected text can be printed any number of

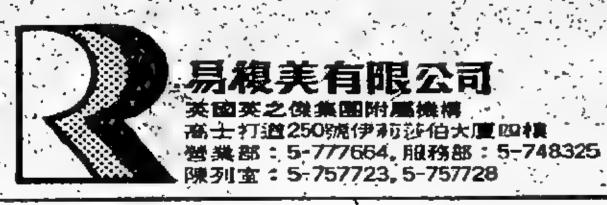
To learn more about how the AES Plus Word Processing System can improve the efficiency: of your office, telephone today.

切合需要

可按客戶個別需要,設計程式。 杜絕錯漏

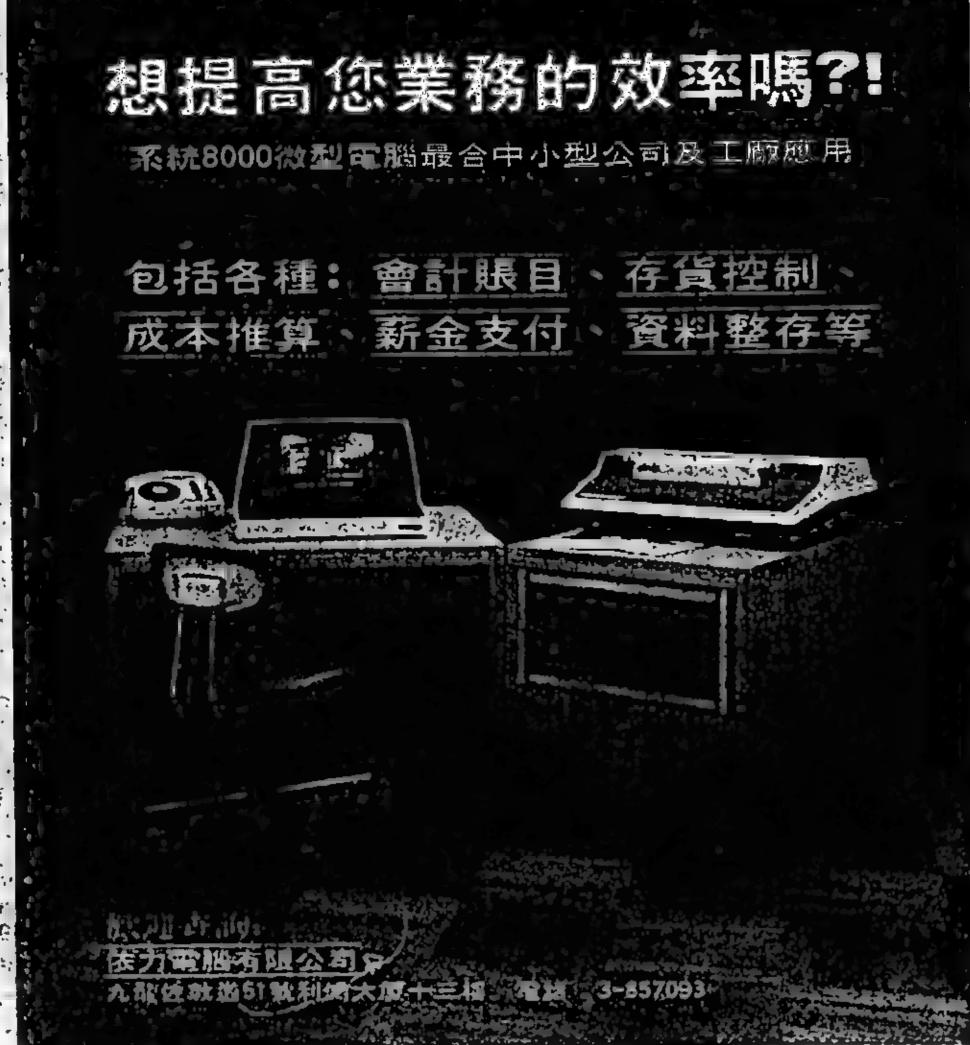
螢幕設備,易於改正錯漏,修正文件 可儲存備用,無限量印出。

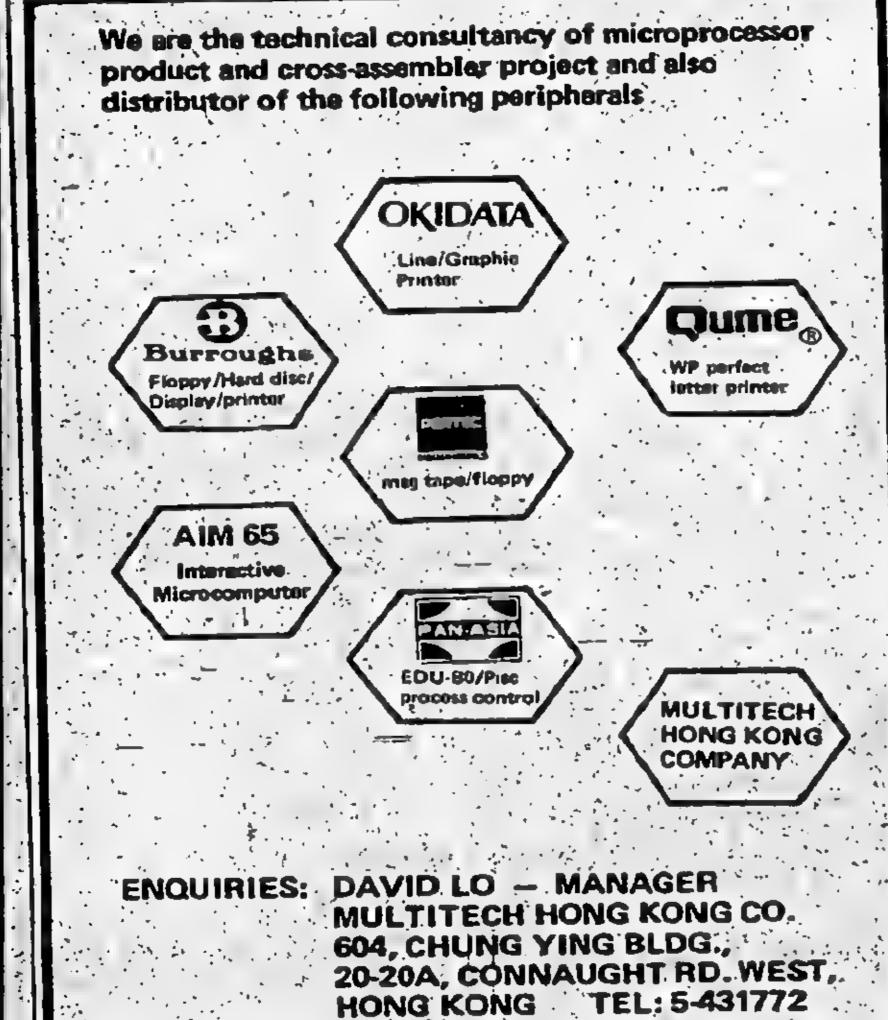
欲知詳情,請即賜電本公司查詢。



U-BIX 電子影印格 USF 辦公室僚具 配置電腦打字系統

型電腦技





司公限有腦電界世

擇選佳最供提你寫

质温電腦產品。埃尔埃尔新煤料专出

PAGE 3-315181 CALL 756



陳列室及顧客服務部:香港九龍尖沙咀加連威老道四十四號地下。電話:三:

• 可隨意轉換多種遊戲

作生產或計劃輸出所需

酒 則 則 則 經 據數 一個世安

微型電腦技術

同顯像機

可用多 商

第六屆外銷展覽新品種多



香港生產力促進中心

微型電腦技術展覽

介紹最新工業及商業用之微型電 腦技術、微型電腦產品、系統及 設備。

展出日期:一九八〇年六月二十日至

廿三日

展出時間:六月二十日由下午一時至

六時

六月廿一日至廿三日由上 午十時卅分至下午六時

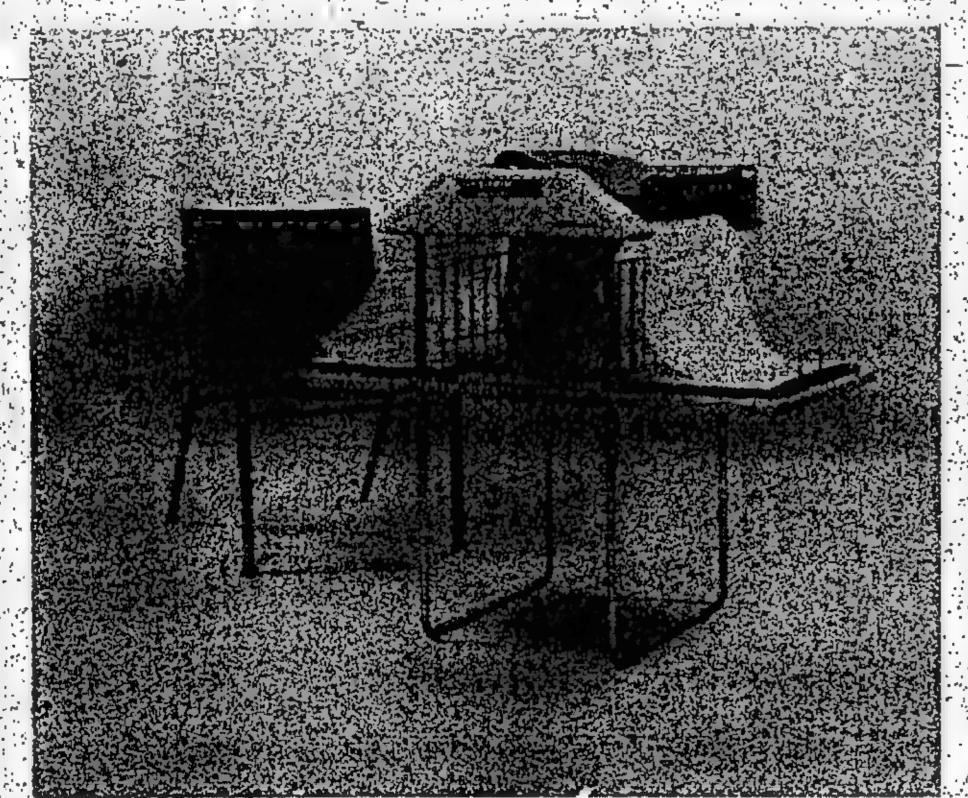
展出地點:香港大會堂展覽廳

歡迎參觀·発費入場

bindit separator

mini-decollator

for any continuous computer print-out form





Office Systems Limited

801 Easey Commerc at Building, 261 Hennessy Road, I long Kong.

Tel:5-749302

香港電子界之勁旋

利用最新電子技術為 香港各界人仕服務



私人電腦系統

能爲關下

- 庭理家庭収支
- 提供子女一個好的教育機器
- 提供各種有趣之遊戲

傳音及保安系統 專為各界提供

小型商業電腦系統

能爲閣下解决

公司賬目

物料管理

薪金結算

代寫婆信

- 現場傳音及錄影
- 電腦化保安系統

關下最頭痛之問題

捷達電腦(香港)有限公司

ACCETAR COMPUTER (HK) LTD.

- 九龍尖沙咀金馬倫道58——60號五字A
- 電話:8-674971 専用電報:87788 HKACC HX

ABC系列

商業微型電腦 型號 20, 21, 24, 25, 26,

媲美小型電腦的超級微型電腦

ABC商業用改型電腦採用最新之大規模樂成電路技術。及先邀軟件系統:通用於任何商業用途。 ABC系列中的 20、21、24、25.及:26、是日本AI電子测器株式會社的部份電腦產品。配合各種 爾果資料處理用途,每一部衛壓都擁有高度擴展性及多項性能。

有限公司擁有經驗豐富的硬件。軟件及維修專業人住,加上全能ABC商業用漿型電腦,定能與關下解



Z80A (4 MHz)CPU; 實時時繼及間格. 時間響。兩個RS232C串式輸出端。 一個IEEE-GP Bus 及兩個平行 DMA access 超激,包括Floating Point選輯 硬件: 101個體的鍵盤; AN//SEL單模式 、操控; 可配用多種打字機。 養幕; 及 Winchester 建陳 (10M bytes) Cartidge 硅磷 (10M, 20M, 40M bytes)配键 擴展及 Floppy 磁碟。

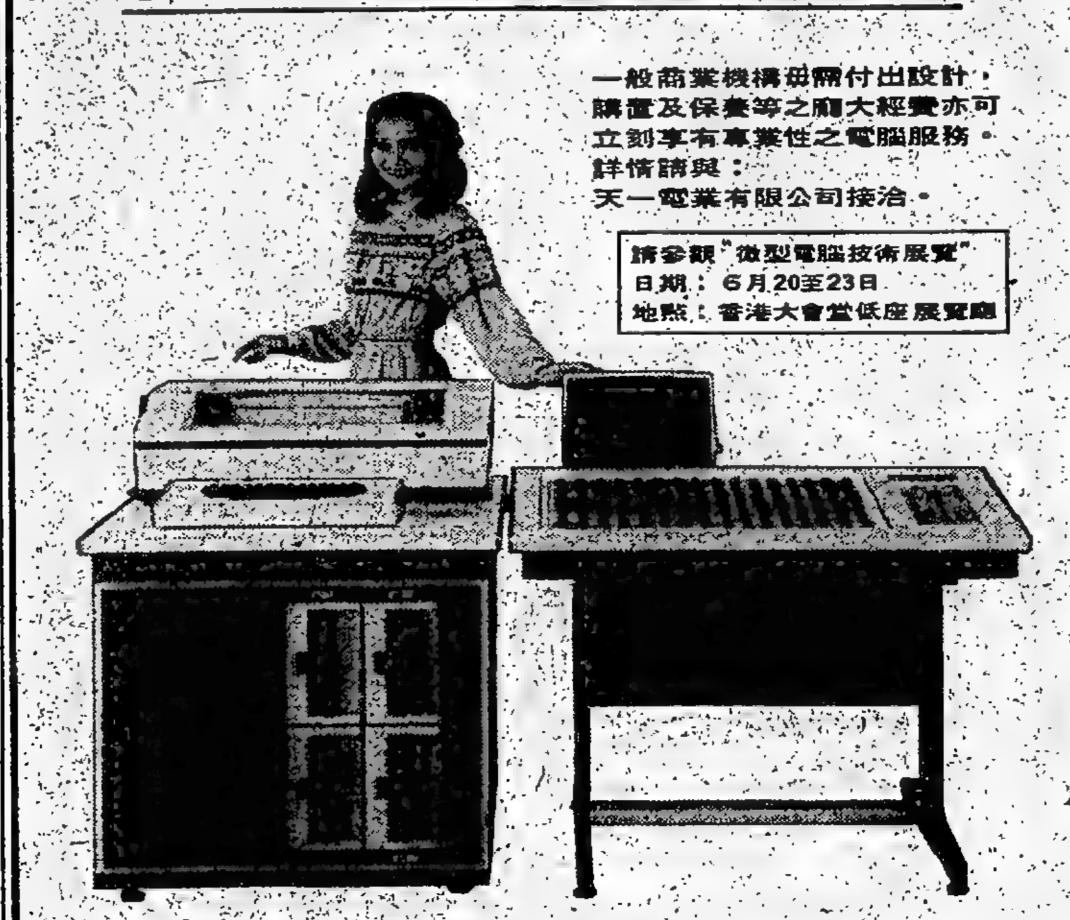
軟件: DOSKET, CP/M及 PASCAL)塞 ·MP/M性能另配有FORTRAN、IV. CBASIC, MBASIC, COBOL, MACRO ASMB, LIBRARY等還有 多種商業用途之套裝軟件供應。

生產商:日本AI電子測器株式會社 香港總代理:港豐貿易有限公司

電腦部——香港九龍官塘鴻圖道42號王氏工業大廈。電話:3-45011]

會計事務專用電腦系統

中英文兩用·操作簡易 CK-300B系統特爲處理會計事務而設





Director of AED Group

Your Ideas Make The Pieces Fit!

The number one supplier of semiconductor components to the South East Asia market, National Semiconductor Hong Kong Ltd. (is: looking for a results orientated. Director of its Applications Engineering Dept.

The successful candidate will be responsible for the overall growth and development of the AED group. The co-ordination of the design and engineering efforts of the other N.S. facilities throughout SEA and to provide the guidance and engineering expertise necessary to further National Semicon-. ductor dynamic growth.

Candidates must possess a degree in Electronic Engincering or equivalent. Must speak and write Englishand speak Cantonese fluently. Minimum 3 years design plus management experience is essential. Salaries will be paid according to qualifications and experience. Fringe benefits include annual bonus, hospitalization plan, life insurance and annual leave. Please apply giving full details of age, qualifications, employment history, salary expected and telephone number to:

The Human Relations Manager National Semiconductor H.K. Ltd., 4, Hing Yip Street, 5-11/F., Kwun Tong, Kowloon.



National Semiconductor

Putting It All Together

• 九大特點 •

乘豪華客輪往澳門歡渡週末假期

②住宿豪華新型之新麗華酒店客房

③歡迎晚宴盛設於澳門葡京大酒樓

5 翠亭邨太酒樓品嚐馬交粤式早茗

6)翠園酒家午宴噹原盅鳳吞燕名菜

乘豪華冷氣車漫遊澳門名勝風光

横跨澳丞大橋欣賞無比雄偉建設

出發: 6月21日(星期六

返港:6月22日(星期日)

9觀光即將開幕澳門賽馬車場新貌

觀光東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

OCCOOK.

110000000000

時間:晚上八時半

地點:大會堂

名歌星慈善演唱大會

票價:二十元、四十元、六十元

售票處:通利琴行各分行、大會堂售票處

陳會陳林關陳張仙葉張張薰馮百路美 菊秀國杜振德偉 偉

得齡群英雯榮拉樂蘭文妮棠

○ 所得舊款全部撥捐香港復康會 ○

司儀:錢錢/黃嘉汶/馬偉樂。

通利琴行供應全場音响

石硤尾轉變 美來客表驚愕

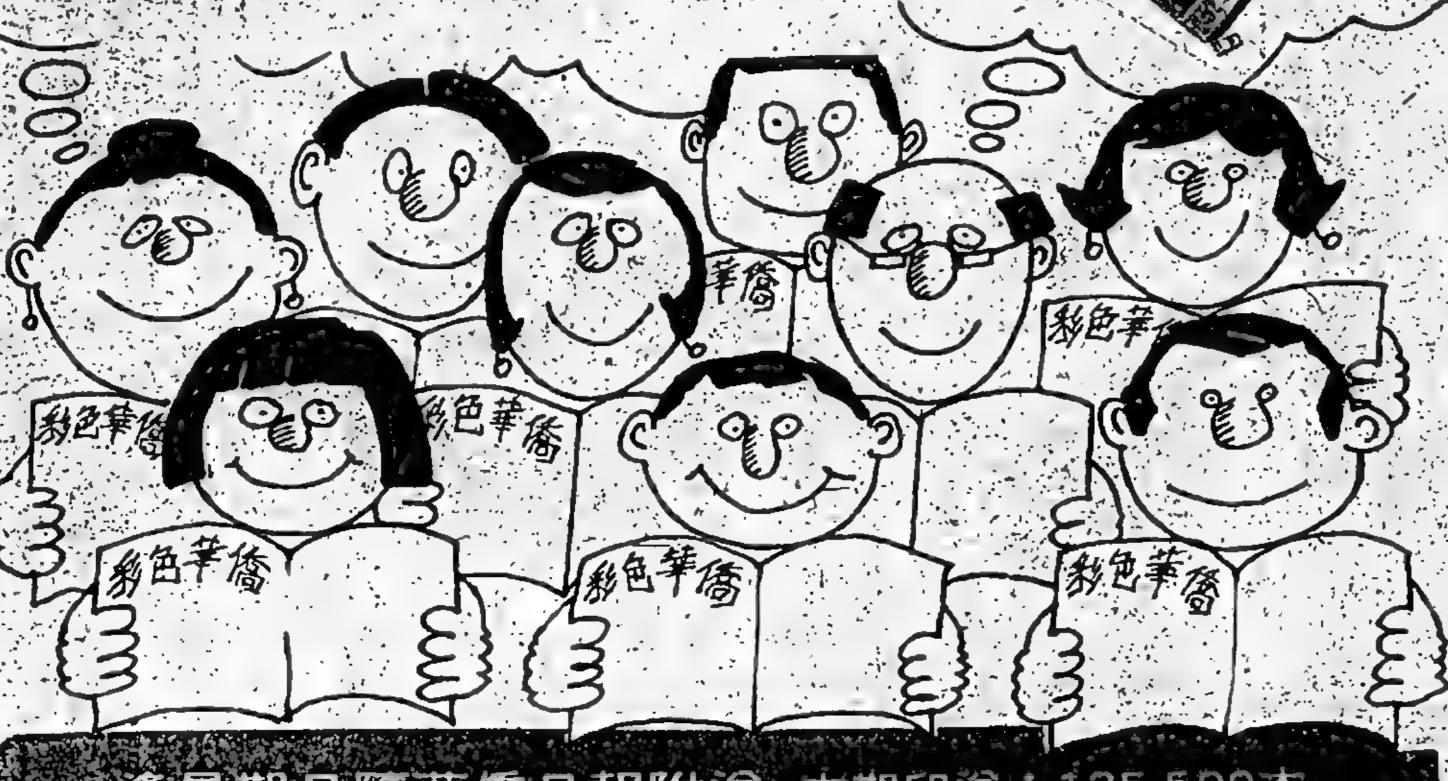
自言

的居住取位罕氣極為稅場所。她說・超過改建

一條車票逛歐洲。爭戰世界最高等 美國大學生的新玩意。 中國式時裝 電台答問、指點迷津電視 選擇你的職業。到松仁演花心公子 十二星座本週運程推算。兒童週刊 聽"中樂新作"首演 電視節目表

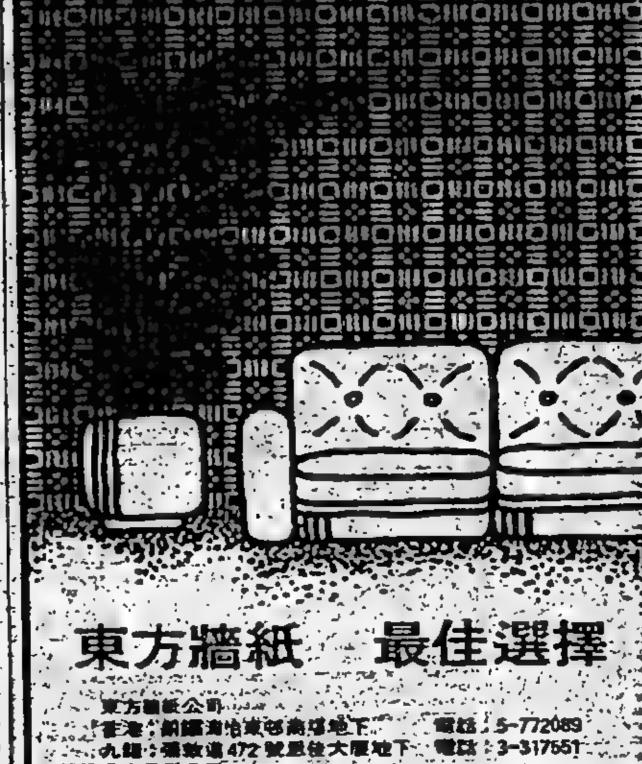
本期預告:

怪人怪事(星期掌篇 鄧碧梅名字叫法有兩種



1980 超五十分罢全 旺北中香 有萬羅包容內 作為你的 現 顧

處各列下心





新生舊生申請貸款請即留意

六月廿三至七月五日爲接受申請日

廿三日起接受申請

大專學生兔息貨欵

學子得依華申片,以協助完成學業,行見今顧得益同學更般以往歷關係將畢所日報廢者大專學生質默集愈之申請辦法與細則,在校內公佈,便及專上學院,對單個日報大專學生質默正作,亦深表體揭。投近更蒙該選繁榮,歷遊戰一

外政府部門及本港各大工術獎機構,使專才得到培養與充分運用。最始鄉類之華僑日報大專學生候款。这个已從助六百六十四名問學完成

河界生世親至香港衛率派通一〇大章 一一大號華僑日報總武「大專學生須在申請別內,展日由上午十十時至下十一時,以由下午二時卅分罕式

所及實際·副會長級海洋、鐵樹林

五)立例特別的有土地原第,不可聞電關廣黃地, 八)與側根花**以近,後**定心便,**對沙浆膜以重化;** 八),可能將與於此種是全質制,以通色傳承經濟;

地乐所投稿工業用地類限制建成貿易

男子倒臥血泊 海心廟公順外

死因並無可疑之處

新年

推 一 作 方 經 池 一 步 獨 左 血 的 男 子 倒 躺 在 血 的

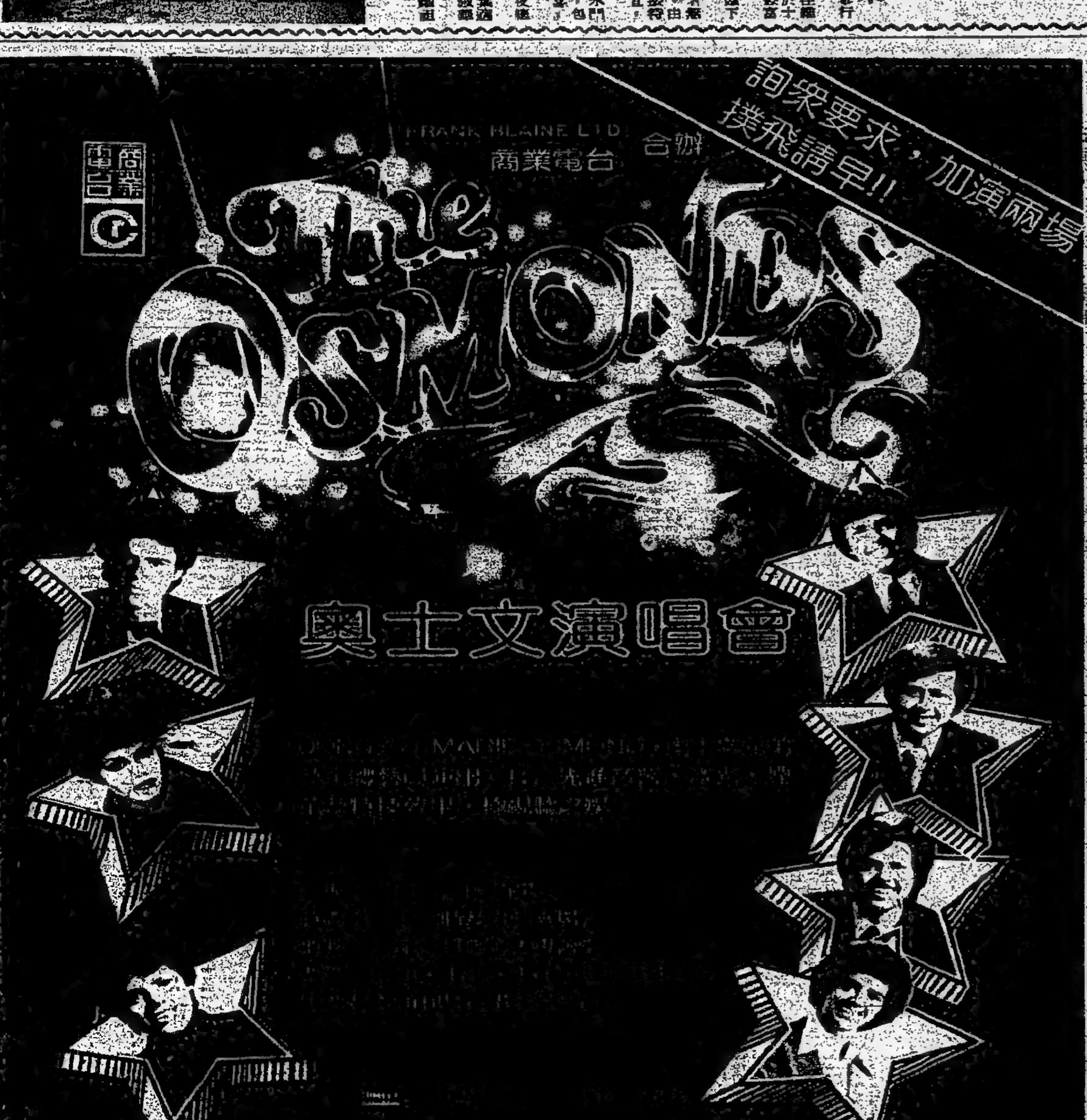
華僑日報讀者救童助學運動

然昨日在记者招待南中透露,近北指出· 工工和東區廠商聯合會會長黃土特至百份之三十,目前購買市區工業用地置主可以選擇。在兩年內分期能以分則付眾職付地價。由今年七月廿二日起,首期付款額由地價百份之一、特訊)了政府於五月卅日返露,明年一月一日起,工業用地買主不 工業用地取銷分期付欵 不利廠商希望港府考慮

上地落入直接用户之序。取消工業用地分別付款後,直接用象如飲染指土民命,似斷市場。縣區亦向高空發展,在產商與街府均不想地便下跌及使地低政策,使地價與廣正用家購買力脫節,大財團趁機高價投買土地團製物排不少廠家以數元一呎買入,而分期二十一年付款。近年來港府推行高利期不少廠家以數元一呎買入,而分期二十一年付款。近年來港府推行高

組盛赴台 北九龍

聞 一大龍東區廠商



會計事務專用電腦系統 中英文兩用·操作簡易 CK=300B系統特爲處理會計事務而設 購置及保養等之龐大經費亦可 立刻享有專業性之電腦服務 天一電業有限公司接洽 日期: 6月20至23日

英國留學服務顧問

Mrs. E. J. DRURY

不盡其

用資小

課室

校長



直道888號倒入)

DELIA ...

灣仔校:大道東220號

全括:H725918

(4)(8)(3) 医寄九龍山林道五號利瑪十六日前將詳細履歷及擅敬科目班別及鄉部、本年秋季擬聘各科教師,應徵者不完善大龍屬下各分校英文中學部、中文

日夜

本校為教育司署選派學位中學 (全校冷氣開放)

班极: F1-F5(上下午班) 克萨敦F Gs(預料班)、

一 F 1 - F 3 1 教育司署選派三年免費 學位,學校網K2,K4,K6凡獲政府分 ECEL 派學位而欲轉讀本校者·本校可代申

印刷: F/6: 會考成績公佈次日《帶問成績》 單。原校成績表到本校登記辦理。 報名之即日開始(精帶照片兩張)

校址:九龍大角咀蓋善街38號(大角咀碼頭

2 E 10 13 D 16 18 37 44 A 1 pictus 51.17.2987號巴士總站: 《交通方便》。

九龍深水均大埔道 244-248(高級酒棺附近) Wii: 3-862282-3-892283 3-868888.

(一)校會設備;本校為政府至年是養溫位學校,自。 置校会·拉曲通查·全校冷集调節 ; · (二)制導管数:本校管数整匯·從取男女分班授權。 三)报收证额:(A)英中郎:F、1 遠 F、3 。。 F. 4- F. 8 1、1、文本意・理料館(18 (6) 独科部:中大預科(文・理科)

"雌",做太保料。(文、理、原料)。 他,英國聯合大學預科《文》 ・理・資料線 スルコ (四)入學考試:(A)F. 1 · F. 5 考試科目:中文 · 英文・雅學・節誌・

《日》F, 6預料生活機體中排會學家。

横取锋、木必参加入學考試、 **建華正学、校童衆校長〉構伯集**" ALPHA

本校設於如本大溫研維市。經過實際註册及參問 局間可。由動變青部人士主體。以不平利國家智力 何重思推致育,校與數語,設體模準,即資便是《 爲協助港灣、東南亞及中國學生升入如本大各大學

□ 3月形化第10-12至大學預科新生》数迎F3-F5 華生申請報名》 ,與程依照如本大政府與定,由教育部供應全部實 本。政策及格由學校保強入各大學。可謂學生解決 食權問題 ◆ 本校之東南亞地區招生代表四署名之談

高楼椅「四大平神奇外升學者導中心」本校校長氏。 校園MRI. VINCEL LAMP & (MR 2015) UMBERTO BURGALASS L 現實施會点 夏學生,歌迎學生及家長觀察索與掌握了 第四學第

本月二十日前辦公入學申請手續者。 仍可赶及九月初入學。 地址:九龍尖沙田區光行1227人體 理想: (1996477 (四段)

简章配索即寄。電話:3-616555 3-611819 校長:鄭樂民 校址:深水埗長沙灣市山道339一345號位生銀行大厦(近元洲邨)全校冷暖氣設備。 招收班级:港大預科F.6一F.7,文·理·工·商·法·社·暨七组。中大預科F.6文·理组。

G.C.E. Cleaser, Engineering, Building, Business, Commercial, Marine, Geology, Pure Science, Electronics, *Law, Economics, Social Science, Design, Mathematics; * 英國大學預科班(A.m. P.m. & Even.) 港大班 H.K.U. (F.6, F.7 &

Subjects for both 'A' & 'C' Lavels ... ENGLISH LANGUAGE SELECTRONICS GEN'L PRIN'LES OF LAW CONSTITUTIONAL LAW GOVERN'T & POLITICS : * BIOLOGY ECONOMICS .. ACCOUNTING BUSINESS STUDIES

SURVEYING WALK BUILDING CONSTRUCTION PURE MATHS "BUILDING DRAWING " . " APPLIED MATHS " SOCIOLOGY, GENERALSTUDIES JAPANESE ... ART (PAINTING) DESIGN TO THE ST PHOTOGRAPHY

GEOGRAPHY

PHYSICS CHEMISTRY "ZOOLOGY BOTANY" GEOLOGY ' STATISTICS.

BUSINESS STUDIES PSYCHOLOGY AND AGENCY FURTHER MATHS HIGHER MATHS MATHS A CARRY ASTRONOMY. NAVIGATION,

CHEMISTRY BIOLOGY - TOTAL CONT. C. PURE MATHEMATICS APPLIED MATHEMATICS HISTORY, " AND AND GEOGRAPHY. ENGINEERING DRAW, CHINESE HISTORY COMMERCIAL MATHS CHINESE LANGUAGE .

Revision Class)

(A.m. P.m. & Even.)

USE OF ENGLISH

ECONOMICS ****

C.U.H.K. (A.m., P.m. & Even.)

--English Language PRINCIPLES OF ACCOUNTS CHINESE LANGUAGE .PHYSICS' CHEMISTRY _BIOLOGY ... HIGHER MATH ECONOMICS -HISTORY *** * - GEOGRAPHY . CHINESE HISTORY E. P. Addition ARTS

山霞丹吐于

劉松仁

銀珠南

明英

鍾江美

華

全部粤北實景拍攝

桂冶洪籌拍色降

日前曾

兵退抗术巨

1

(樂隊抵港

會堂演兩場

五期星

伸售

會串

合臺 本田大卡

萬世師表週末晚

10人治班场中班人的平台出现范围是一里天大园高的方的作学,安全到11个时,一个四字件一点因为各线照明日,不是他每里还有特别证,我还是政府是 美水門事件 使總統下 台 也大平班最前最后· W. A. 電影首映籌募晚 放映

社会は大阪国家の成果と行動の自然の自然の意味を変える。

心,特定於本月廿五日假九 龍重軍地議等建自沙灣海上 動物與運動會

人民未足 ... 乃是医此此地方



麗

(b)

天今

施 男 女

·妙美 外國片金像獎! 見調整 調勒延柏第 柏德烈杜威 南 TRUPES 都江華洋 永樂

卡尊

場



酷

尼兴酸蓝和隘下脚策员

9,

首

確

保貿

易

美有價極西鏡

初的任共出工

在。可吃麵面 口因以直域亦

經價·格麵

及的隨世獎減的冒責十條線,少百節

三事加大本。在日

一方之一都是曾到4一方上美國政治英二个方一份。现在场外的政策。在通去工作的政治委员会,现在债务

織品

在美國市場競爭

四月

份港織

品輸美

數量首次

貨 屆 貨 聖 冬

或 改

版《相談》或子等件 "数游飘跳到近。包括在 "数游飘跳到近。包括在 数游飘跳到近。包括在

件、網路(十八個)

進民用代於數(但、無市消息 行主於平的)與五後經過 到過生,是顯 時月。續期中 美艇美數外元約元收開 型圖生, 是國《時月》類如昨 易淚亦吸金类《金間近本雅日 。 的機性國《價的來月。 金

位人为元章。仙一前四次 三风隆。仙一前九 三风隆。元章(一百九 八章 八五年。 於一枚 人職之後最多的四次之後是一個人的問題的一個人的問題的合作。

不會成爲往後英商增訂建意味節英到岸成本的這係

萬國寶通財務「熟線定期存款」

存款期	利率	存款期"	利率	存款期	利率
廿四小時通知	\$.00 %	二個月	9.125 %	六個月	9.375%
一型期	9.00 %	三個月	9.125 %	九個月,	9.75 %
二基期·	9.125 %	四個月	9.25 %	一年	10.00 %
一個月	. 9.125 %	五個月·	9.375 %		

定期存款熱線:

高陽支通车頭附屬機構 Awholy owned subsidiary of Citicom

晚行:郭尼泽近1號用網框六樓 電話:5-273021

併用分付:烟线点636號飛行中心1215名 電話:3-846968

但可始四級

百。東元二二一担盤是降有其來被三柱第一百百千八價要價不但及批

(特訊) 期五作(

14 (十九)日成安共二百0 (十九)日成安共二百0 (十九)日成安共二百0

17 四十50大及交便

期豆成交減

五九五一

大三・監

二七帙一五五八。

禁二市,一天四點上的 點月一共一允十二日每

低略告續鎊英

H.K . . . (建建斯工與指数)

U.S. -3160 (699:00)

1.7675 周克

216.10 月元

2,3200

東京設市(道理斯综合智能)。

一九八〇年六月十九日(當地時間)

倫敦設市(金融時報指數) 0.10 (473.20). 地設價(質益及實益) 15.20 15.30 15.34 , 15.46 8.67 8.73 4.35 \ 4.46 12.00 12.10 明市推取 一型1.02 (880.89) 大批保次用工 收市指数 -33.07 (6791.88) 项值·U.S.~4.50(598.00)

資短 抽 報續息、 起再息、元亞歐 匯港淡投交匯外

四十萬四千方调。
一年萬四千方调。
一年萬四千方调。
一年萬四千方调。

经•大联

了爲設,有

武品选有但

正而,一月

(数类元十) 高國 元國 元級英 弘



香港房屋管理有限公司

電話5-225548

有意者請函旺角郵箱79388洽

拾轉處: 香港灣山大廈士

题: 6-265471 内线 31.8

5-252557

か母之後 自殺

名稱索引

(3) 霧香江

安斐恩弦樂四重奏 來月下旬兩晚演出

台灣環島遊

屋

角鄰合唱團定期

油馆大廈三档203金 軍第二5-458384、5-452370

\$ 1590 \$ 1790 \$ 3380

日本本洲遊覧團 韓國日本觀光團 星馬泰聯遊團 非律實觀光團 类國加拿大觀光團

美和第一2371846

九龍尖沙咀黃口道何鴻刻大順221室

相 本八天\$2980《星印尼八天》\$2990 記式 台 潤七天 \$ 1990 夏成夷七天 \$ 3490 台、湖九天 \$ 2190 美洲東岸三天 \$ 5490 菲律賓六天 \$1550 美洲西岸九天 \$ 4989 一省海港行。省港大道中36號與增大度1001宣 **新允许分析**一九龍深水埗南昌街154號地下人

JAL HOLDON

九州七天 -\$ 3630

香港干諾道中140至141號。 隆山大厦地下、

代辦各國簽證及各地旅行團。

旺角至打土街56號稻裕商業大厦20字2010室/

3-320340 3 - 320349. 台灣亞里山環島賽達遊園六日 九天\$2150 七天\$1950 一出统

台灣 是斯B田R 第人代码分词 \$140

新航美洲假期九天探税图54989。

音中语启弦到17-19岁德和大厦4字全着"典冠盘"主理

A TOP TO BE THE PROPERTY OF THE PROPERTY.

非体質,是用六年輸出量(多等的主角表)

十天 \$3190

菲律賓七天假日遊\$1590 日本本州七天賽華遊\$3180 韓日七天秦華遊\$3330 馬星泰十一天賽華遊\$3590 曼谷芭堤雅七天遊\$1850 九附旺角帶敦進582—592號信和中心1405A

(任用預敦道六五五號胡吐生行1412室)

是 合 雅構 七天\$ 1980。 清邁進星期一、五、曼谷逢星期二、六、日 李海皇后大道中41—309號高玄大理804度 九龍彈敦達301—309號高玄大理804度

3-965097 3-969861

星馬泰 台灣豪華團 九天\$2890 元天\$.2090 進過一一月出張 、"连通六出独。" 台灣雙十節 韓國豪華團 十二天\$1850 四天\$1990 · 《维调六出效 発徒 十方四日出夜。 特快台距130.泰証100.嚴價機果

\$ 3580 %%%%

·曼谷芭提雅六天豪帝国· \$ 1850 進星期: 星馬臺十二天建鐵圖 2 3280 为农外水 ·美加西岸十三天要草型。 \$7990 次次次次 ** ... ** 歌州八世十五天春草園 \$9280 秀秀水 冷

香港排稿進中40至52號符品大度401-403亩。

美版。3.889734 5.438231

觀響海日出、湯浸溫泉浴 · 票\$1390 美\$16TO 美\$1790 → 往雪山、芝南坡、东南领、內陸橋、出登北،進星期日

型馬雲頂高原 曼谷· 芭堤雅 八天\$2750 七天\$1840 · 建型刷六 1 位 出会:海星期二い日 九龍旺角房創與大厦415亩(接3)。

普港中报李寶榜大厦512室

北歐航及泰航宣佈

公司幷與中

山輪訂 日

委出西日本區經理

雅詩廿六往釜

下午三時

奇森海

GINA LUISA 八月二日抵港 三日開行 收貨站:香港及九龍等益倉 浦岡科及中美、科林多港、 聖約翰、英塔阿勒那斯。 **慰訪:5 453911 (20)**

EK

收貨取貨到

28/6 12/7 13/7

收倉 軟船邊 到港

1.7/7 8/7 8/7

8 14/7 - 15/7 - 15/7

Framantie

10-11/7

19 20/7

00-050-00-40

收貨站: 青衣迅發資金 電話 12-457112,45738 安特惠替、 選特丹、AMSTERDAM定期航線

七月十日落货。七月十一日開行 流統: HAMBURG. ANTWERP, ROTTERDAM: AMSTERDAM HULL LIVERPOOL LONDON, Reykjavik with Transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 徳輔道中71號聯邦大廈705室 世話H-238091/8 (8 Line)-

澳門代則量擊船務公司。體語:2797. 地址巴紫打爾古街95號

S.K. LINE

尼拉、瓜加拉、佛力更改:

24 25/6

多类因变是数 American Aquarius

V96 七月7日 七月20日 七月21日 八月3日 八月5日 八月6日 V53、七月14日 七月27日 七月28日 八月11日 八月13日 八月14日 V84 七月21日 八月3日 八月4日"八月17日 八月19日 八月20日

●無权權益山貨 ★一切貨價較貨時間

司 有 公

天貞美本月下旬從曼谷來港

鞍馬丸

星期赴

非路摩

週由美國

(往澳門另加人頭稅八元) 港澳對開由上午八時至下午六時正

每半小時開航一班 上環新域地港澳船碼頭 電話: 444441. 438648

AMERICAN PRESIDENT LINES

全貨櫃服務。定期就越來往)

棄收波多黎各貨儎

亞拉伯灣、東南亞航線

事錢服務嚴話3—7210247

著貨紙及提貨單部:尖沙咀粉淨中心1301章 電話:3:698171

收貨站: 资涌四號回頭 電路12-296121 。 登樂部 貨像及顧客服務部: 尖沙阻制作中心1301党 電話

非露摩總統

胡佛總統

杜魯門總統

麥堅尼總統

温實隆總統

塔虎脱穗轨

PRESIDENT FILLMORE

PRESIDENT HOOVER

PRESIDENT MCKINLY

PRESIDENT VAN BUREN

PRESIDENT TAFT

西岸及東岸捷運

1200):

24/6

27/6

開行-

25/6.

(2300)

2300)

(2300

数貨裁貨

14/7

(1700)

(1700)

南方船務公司代題屆來輪船公司 香港干諾資中84至86號先施大厦廿五樓。 包括:5.463911至20 澳門代理與記行宣安街11、13號 電話2498

直航澳洲雲梨、墨爾砵·阿德雷特 比利士彬,佛力曼度,塔斯曼尼亞 十天到達寫梨(大昼貸箱供廠) 设籍政党 到港 開行 6月30日 6月30日 7月1日

收貨站:香港國際貨櫃有限公司 炎涌4號碼頭 超話: 12 246121.

今日空郵(星期五 | 泰國、孤倒、安國

新加坡、馬來西亞、印尼、沙歷館 印度、英國、北東南國、東南國共和國、荷蘭、比利 時、丹麥、西班牙、鄉國、瑞典、以色列、瑞士、 法國、希臘、歐浦路斯、英國(紐約)、荷蘭安的列

新華島、蘇里文、青雅、贊比亞、尼泊爾、吉布地、 留尼旺、阿根醛、牙賀加、墨西哥、哥斯達黎加、圭 蓝那、千里塗、坦桑尼藍、私大利、西德、奥地利、

刁拜、校及、叙利亚、科敦特、卡塔爾、約旦、芬蘭 日本、沙巴、汶萊、海韓 加拿大。馬利安納華島,夏威夷,委內和拉、沃爾

電說:5 453911至20;

整西斯航徒 達東——歷西哥

往:安涵那道、文些路、阿卡 学者地干諾濱中84至86號先施大厦廿五档

:現代貨籍碼頭及彩虹德記

校 賀 築運設實 普通教實

遂利冶美利 MAKEVERETT

大月三十日八七月一日

六月廿六日 六月廿七

大月廿七日 大月廿八日

大月廿九日 大月三十日

本不收門司、娄山貨。

大利多 TELENDOS 21/7 23/7 3-7582141 HONG KONG ISLANDS LINE

全貨權航錢(張收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大埠

(象收往日本、台灣及小呂宋貨樓 亞洲雅士輪 M.S. "ASIA ACE" (VOY.99) 廿八日抵港 英偉雅士輪

> ☆直航:小呂宋 亞拉伯灣全貨權快速航錢

W.S. "ELECTRO ACE (VOY.45)

公司拜(十天新雄),遼文,科政特,巴士拿 M.S. "HAKOZAKI MARU"(VOY.05/116) M.S. "AUSTRALIA MARU"(VOY.06/118)

☆張牧刁拜散裝貨徵 ▲不往科威特 **数设日期:船到前一天下午五時**

牧场站。九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司 ボレンスベイロ LINE

直航:小呂宋 七月三日抵港 M.S. "IWATE" (VOY 12)

依莉莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR"(VOY.8) 十八日開行 **持各收貨人即來本公司辦理船邊提賃手權。否則將貨存倉。**

那有一切费用及风·水·火體等意外,接應收貨人負責。 CENTRAL MARITIME (LTD. 应后大道中陸福祉大块《南部:5-257091-7 澳門保理 编集 第7号 東門機量子馬路38號式機 战器:7618,83815

百保利輪船公司 大道中33號萬邦行19樓: " 電話:5-253141 The SuperCarriers

巴拿馬及美加東岸航線

百保油 BARBER TONSBERG 日和安 21/6 MENESTHEUS 25/6 27/6 百保盤 BARBER PRIAM 5/7

百保油 BARBER TONSBERG B 21/6

百保盤 BARBER PRIAM

TENNESSEE 77 MENELAUS

等 TILOS.

12/7 14/7

香港聯邦大廈十樓 電話:5-254487(十線) 葵涌12-281870-海運3-688729

: 長堤, 羅省, 屋崙, 三澤市, 利泉滿 內陸韓選至理地牙哥。史托頓、東岸及墨西哥養各埠 收貨期。開行 14-20/6 21/6 光島輪

量話母246121-

比利士彬。

收貨期_開行

20-24/6 25/6

SUNSHINE ISLAND 雅利洲輪 28/8-4/7 5/7 APLI CHAU 太平貨櫃輪 10-16/7 17/7 PACIFIC CONTAINER

直航:雙梨、壓獸砵、 飨收季德营特貨圖 PEARL ISLAND

6-11/7 12/ ISLAND CONTAINER · 时语: @246121

20-25/6 KELLETT ISLAND LAMMA ISLAND

直航:進打、蘇丹港。

16-22/6 23/6 NGOMAL CHAU 18-24/7 25/7 CHEUNG CHAU 收貨站:九組倉部逐衙(二號間)電話(10688729)

雅利洲輪 5/7 雜珠島韓

往:星洲、椰加達、三寶鹽、泗水。

JOHNEVERETT

MAKEVERETT

資利怡美利

PABLOEVERETT

確泊處。現代貨籍碼頭獎涌

容架、题阅练、比利斯本(爱德雷特福等简称) 東方大使: ORIENTAL AMBASSADOR

澳洲開發: AUSTRALIAN EXPLORER ENTHERER ASIAN PEARL 東方序家、ORIENTAL EXPERT

收貨站《影源機及彩紅德記 大洲 KWEICHOW Lautoka, Suva, Auckland & Wellington, 22/6 6/7 和來海路 NEDLLOYD FRANKLIN

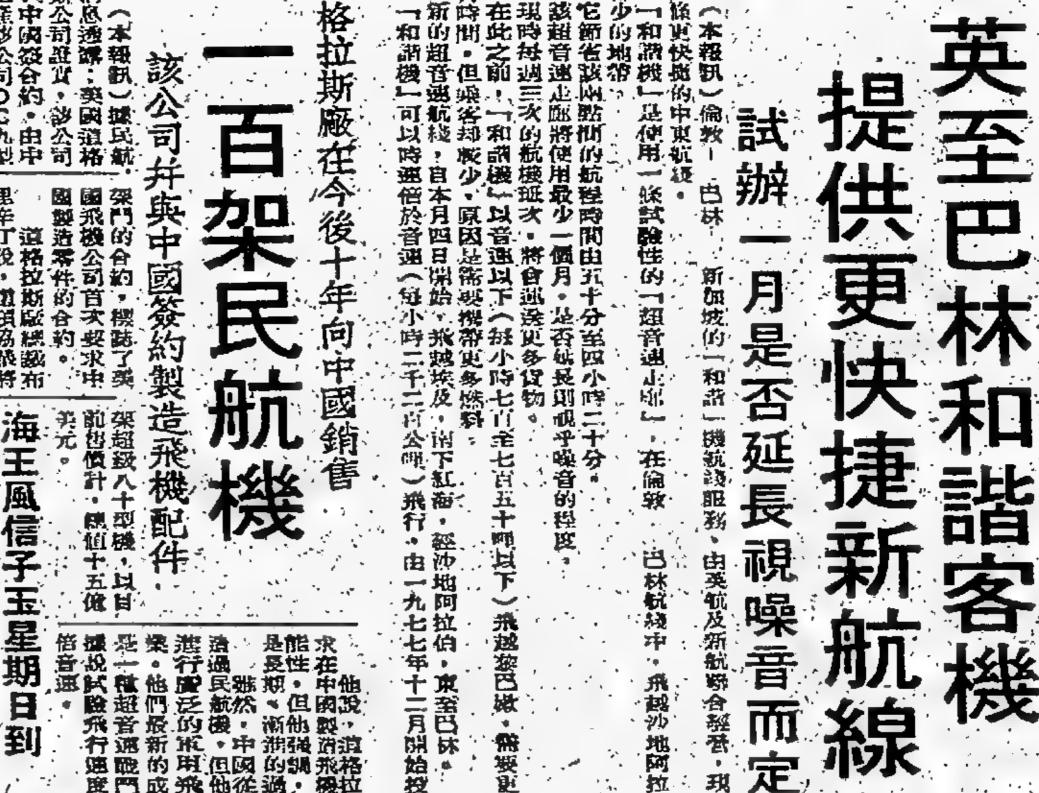
Auckland, Wellington & Lyttelton

Jayapura Honiara Santo, Vila Noumea, Papeete, Pago Pago & Apia 🕾 Port Moresby, Kieta, Rabaul, Kimbe Lae. Madang & Wewak. SINKIANG

碇泊建。将還穩 HONG KONG CENTAUR 18 20/6

馬尼拉及新加坡均收散裝貨

●美国美国第 American Mohawk ●美国太陽神號American Apollo ●美國金文號《American Lancer :: ... ●美國靈獅號 American Lynx (



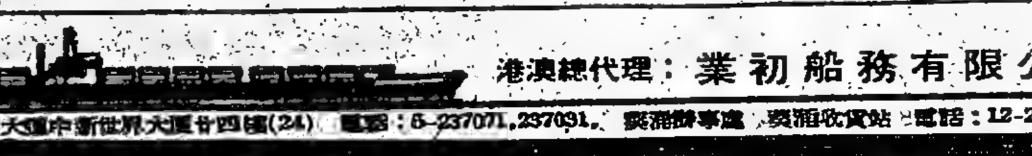


英至



七人大四五大四六一四四九

香 港 ▲三藩市 騷 省 ▲紐 約 被的學 ●美国百**建筑**,American Lark ★★★、V81、大月23日 七月6日 七月7日 七月20日 七月22日 七月23日 V96 大月25日(直航四岸——三港市及經省) V54 大月30日 七月13日 七月14日 七月27日 七月29日 七月30日



二、**澳洲美國浪灣教生班** 一、澳洲美國浪灣教生班 整受歡迎。在週獨事件中,利用沒屬器具進行 整受歡迎。在週獨事件中,利用沒屬器具進行 是然近在石渍海雕質智時,即日效但四十一名遇 等器材不但可数人於獨,同時亦爲青年康樂活動 等器材不但可数人於獨,同時亦爲青年康樂活動 等器材不但可数人於獨,同時亦爲青年康樂活動 等器材不但可数人於獨,同時亦爲青年康樂活動 等器材不但可数人於獨,同時亦爲青年康樂活動 不相入課程之內。等、雖、陳,劉中民、周 亦相入課程之內。等、雖、陳,劉中民、周

荃灣葵盛泳

旺當·星巨紅當

注領丁羊 子 木

晚上七時卅

四

是一班:九月七、十四、廿一日等。 是一班:九月七、十四、廿一日等。 是一班:九月七、十四、廿一日等。 是一班:九月七、十四、廿一日等。 是一班:九月七、十四、廿一日等。 是一班:九月七、十四、廿一日等。 是一班:九月七、十四、廿一日等。 是一班:九月七、十四、廿一日等。 是一班:七月、十三、廿及廿七等 是一班:七月、十三、廿及廿七等

你最刺激嘅娛樂性

计佳獻資

-

香港游泳教師會與拯溺越會〈於過去三年來·例如游泳訓述班安全於訓班等。據香港游泳和師會透路,學員除得到優良等師指導泳術外。在告假期間均有聚熟有益身心之水上安全活動。在告假期間均有聚熟有益身心之水上安全活力。在告假期間均有聚熟有益身心之水上安全活力。 一下一次之外。治實有所舉辦之必要。學員可以一九八〇年七月十四日至廿六日(虽然不可以外,治實有所舉辦之必要。學員可以一九八〇年七月十四日至廿六日(虽然中,一九八〇年七月十四日至廿六日(虽然中,一九八〇年七月十四日至廿六日(虽然市)。

至九時卅分。
至九時卅分。
一一一日海。
一十九及卅一日海。

拯溺總會

聯辦暑期青年集訓

訓營報名表格

姓名:

性別

通訊地址

八誠意參加貴報主辦之

客

走第四周

上安全主席劉漢華連日本

習

校考試已經過

1000年,市政局贸良学才生业局低然比增期营得各个情求。本年度各方面來函及電詢是否會療辦署切出,以加强體力及淘冶性情。本報一向與香港該引出外。1000年,1

僑 總 第

爲使靑年 長 貢献社 善用 會

週末午夜場 作表代生畢

MAN SINGE

有

方。來機 養 三本 均二,傳 强 日, 下交十原中接,看假又香

隊艦七第國美學

日十二月六年〇八九一曆公年九十六國民華中

坑貢西 品

出展區各赴車傳宣車覽展全安路道動出將並

車 活生人老查調

五期星

界

福食互助會

屆職員

一言類 决雌雄、誓要分高低

TO THE STATE OF TH 或 男滾女女滾男一味靠滾 華 洞 Selection of the second of the 性樂趣! Me with the site of the site o



評

果

日在女育會頒獎

有现、少舞年摇笼影、 於一年姿人狂物之一 於由們不油。更、音起後油自 一於結論脂所惡主樂來,脂從 一些的歐大女調體角,可 一

赛是好他 只鳞。們 希。是根

七。期田條,麼爲

靑

風製氣器及

心應嚴桃

色電影電視

一一引的投土成街一一了发吸。土南油油油那土越高级小便油香琪引缸高级的的花大脂脂的不影風實狂。名任留格子與除,最低的迷少中氣影響。

票事,交局, 统务易申。 通申工與計画、

六年〇八九一曆公年九十六 籍



良而以。 総於中們專不敢大 現設一 性 青 是要的少方會不是無性關的美。確如的說題放 鑫 解 狂的茂霄亞會會容勢的情响其數的意,情陷會觀些介並性以對在 一類大會是舊職。常的青盛出風的印象,身體多面的心粉並影人令急性中且知能於此

常設 ;淘歲等效孕促心年日育會· 三三青。能力請學中、組黃 **金迎及的。一及十别仙** 大七。大平理符平或日大家香座一套組生仙路港

腔負哲特 座牛五條

情多非些們與想忽出頭試體影影健震加計片頭打字,關代一的優影。健非便教入不一前間影片片原會繁裝首而門可他便教拳心的片可。然不望非多些一一一使一影例。 經來一以們源英頭性出影算攝的短的非到關條個也探然但審過也受。 搶屎以入 難代便現 决。此,其原以奇奇的度管对区的内映喧加超少雙人概。的 間價實、和樂正的年意。制於須鐵路。架控敗年務都去身此 想正問政力活確,對激對,不積頭對對暴制的正。有支心會 的實題府溫動扶政於應於不良極出不於力。風幣政扶特餘是 好行。對氣給助府事予影應的發現能壓色例氣的府助。「凝聚、 熱管應於的資子,隨物產片隨影行。有規模如是成更能發的產 法制假证消年整则是读中便片。通色黄的荣要是既會脱青精 • 才加些造人生 他存住所放腦體 項情金影止絕。扶發。年力 並檢戰。發一們有意表電戲機計血時片攝對對助股低人完 錄 迎些加好,強尺加區 哥屁間上歷數於青的個 維治 單

電影 K 636388

是實 ? 長的掛火行單 行現 少縣 被各 前 同只們這道新青項 5 只之由中 動 女於縣 在 年爲 體 界色打 題有 的些 理被少一 做不於的作為您 戰 像 的 数 做人 情劫 ,用 腦 元 , 剩 年回

些特近出一好少來至在视行县色身潮風仕的便於武海認血做純協 色别來一他奇爭·敬繇·於力情心泛歡的影接是力裹論 腿·及一

方東·慶·晋

金雨曲主最角女最本榮

摩劉侯莊安朝泉 朝泉 朝

李伯曼战人女福岛等组 安晚

會

四加捷到料有等作明 田茂肥

3-921958

一次男

上居來技術工

座早場平 場際 不見り

打捕五太 四國

場五天今 簿編漢成劉 焚慾 主弧模。班 演新聲朝和泉 CE 每午明

週映三第

條利泉片性

歌動首五十二片全 油耳出聽你令首首

素卡·治達伊 妥士阿·納安 角主、黄彩女王 萊州治薩

山突蠕取

映献场五天今

起全層泛

波再人原黄一體色大公数 出度馬班一失影情阻**司洲**

出輪取層鏈

显玩12

愛,夜女純 的吸夜玩情

經收換家女

应到包

座定早請場五天今 作動的爆火最技演的神傳最

映領場五天今

宫 活李 座定早請場五天今 常等不大然當客怪搶缸係旣

波爾安丹賽勒

傷夜午晚期

利多域

放狂海草身、藩狠生醜襲 店面截老早今 野正讚大論與許影 產手豈几·新丁茶溫泰國澤聲樂業



去年级了

我名譽的事。不過我覺得。我們題前凝 一門打不會的。 她不會做任何妨礙

默海

留便

入愛人身上 及了解她的

· 然 概 天 处 新 子 代

仍没有。增整地方空度,我高興廠 一週提不好,郭滕不好。你遇些兒 大好吧?」

郷如此・我們一起在大統領超 (破情恨 (一四一)

低出名店內買了一介蛋糕回家,那了工,占美毘溫海夫,他到太子道

偽學士

烧 放下午茶的 放下午茶的

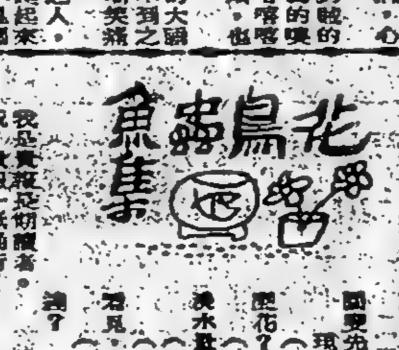
- 进入发展不得是

and dod

他們當中有

顧りを

加價聲加價學 語



方在吃地記

赛。升 至 赖四 · 元 次 · 大 ·

道島 之族 遊 國肥 情於 植一、

獲脆晚二下節不個採,的太 甄共 到梭不 流通古 发现。题再充处时和禁

就忘記

年世中一在影



• 62

2

和那正正

詞枝竹港香 夏

悠坐休頭

口,忽然又许止

自沒

一一一一一

銷現

熄三









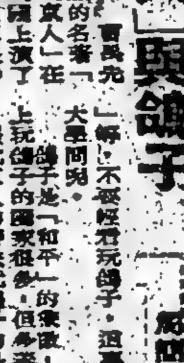




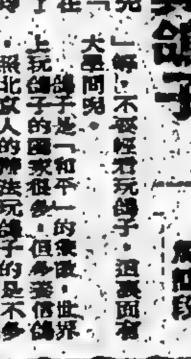




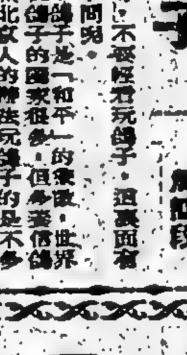














總統大酒店 THE REGENT **OF MANILA**



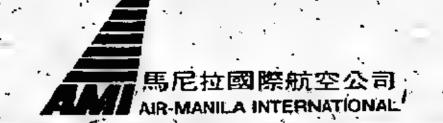
the baron travel corporation

WAH KIU YAT PO

富麗龍高級豪華遊覽團 專家策劃專業導遊專人領隊



TROPICAL



集團經營穩健妥善可靠 直屬分行直設海外直接處理





請認明商標・参加者三年內已逾88,000人

富麗菲島

七天特級貴賓團 晚夜總會,經驗豐富領隊,旅遊局認可 **幽語導遊。全新豪華觀光巴士。**

第一天:香港一馬尼拉 第二天:市區近郊一文化村(非島縮影) 一臘像館一蘇魯夜總會

第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機) 第四天:碧瑶-馬尼拉-艾蘭廸 第五天:百勝灘一海上遊船"富麗號" (全港首創)神秘隱谷

第六天:大高地(火山湖)一蠓島樂園一 請向各大旅行社查詢

第七天:馬尼拉一香港

週年紀念 特價酬賓 \$1588

出發日期:

6月18,21,25,28 7月2.5.9.12.16.19.20.23.26.27.30 8月2.3.6.9.10.13.16.17.20.23.24.27.30.31 9月3.6.7.10.13.14.17.20.21.24.27.28

早機去晚機返,足七天遊覽 薄利多銷、不計成本 6月起,逢星期日加班(同價)

土人情。

●乘搭馬尼拉國際航空公司及菲律賓航 空公司豪華噴射客機。

●航空公司、各大酒店、旅遊局及有關 機構聯合鼎力贊助,無論食、住、行 均勝一籌。

●行程精心策劃·盡善盡美·保證絕無

舟車勞頓之苦 超值豪華享受,多晚不同情調夜總會。

嘗盡佳餚美酒,欣賞各類表演節目 毎晚均爲團員安排餘興節目。

●嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務

申聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿 途粤語講解。

●出發前茶點招待,詳述當地之一切風

四晚夜總會 七天 \$ 1790

住圓山等一流大酒店

3-886133

七天\$1880

\$150

逢週六出發

豪華遊

極華區

\$3590 \$2890

·走 H 449838

蓬週六出發

\$ 1990

機票\$630 台証\$130 達週六、日出發 台北機票十酒店貿\$760 \$2190

美加八天探親團

雙十國慶貴賓團。\$2250年\$1820个\$1550

中華航空公司贊助 特選高級豪華團

逢星期六出發 HK\$5,650起 HK\$8, 990

Thai Holidays

1980漢城環球小姐選美 四天貴賓團 世邦株式會社》韓國樂天大酒店

聯合贊助 出發日期:七月六日(農期日) 克山莊在總會、觀賞大型巴黎歌舞表演

專綠電話: K 853297 H 236240

台灣酬賓團 九天 \$1850 壓華頭 逢週六出發 逢週六出發 \$3680 韓國豪華團 四天\$1990

大 \$ 2680

5-261686

杭州 蘇州 南京 無錫

上海 廣州 +天泰華國 \$ 2888

廣州從化荔枝團三天\$330、7月9.13日

美国旅遊有限公司 5-420145 5-420244

\$1790

\$.2288

\$ 1890

\$ 5890

\$8700

\$7890

曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1790 台灣環島七天遊 \$1890 日本本州漢城七天遊\$3380 馬星泰11天遊\$3590 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天遊\$6289 英航歐洲15天遊\$7890

代訂酒店廉價機票及各國特快簽證

王总图 1889002

非七天\$1380

5-456686『六線

5-443114-5

出發日期: 26/7.4/8:16/8

星湖號兩晚一日廣州遊

逢星期六出發\$ 280

宣言 版H-433384 BB PT 社H-436798

日本本洲七天\$2990 口 6.52 十天出證\$150

全台灣九天\$1950 五天\$2680 日本本州觀光團 七天\$4090 夏威夷環島團 九天\$5650 美洲西岸豪華團 國內意豪華遊覽團 行程一流 歡迎垂詢

特平機票点北

5 257148-9-0

(5) 224765

台北四天三宿自由團

機票十酒店十機塲接送

這正由\$805起至\$1195

3-696136

挂林、南寧、柳州、 \$ 2300 值航專機八天遊 \$1090 \$2150 \$1990 \$ 2900 \$ 3650 日本本州七天豪華團 \$ 2900 \$ 6280 美加夏威夷十天遊 美加東岸十天遊 \$:4200 倫敦八日遊

美 加11天 \$ 5588 | 印度萬千姿彩 9天 \$ 5688 洲13天 \$ 7788 | 尼泊爾萬千姿彩7天 \$ 5688 ◆泰 図6天\$2288

台灣十天全島遊

星馬七天特價團

台灣九天豪華遊

新航美國十六遊

美加西岸十三天

美國加勒比海十三天

(內陸機往花蓮)

1398 • 逢星期六出發 歷史悠久。信用可靠 香港中環與打街中華大廈724室

3-670091 3 級

曼谷· 芭提雅 七天豪華團 \$ 2280 % 房 好 光 七天超級豪華團、\$-3290 % 外 药 % % ►天豪華團 \$ 3590 · 3/6 3/1/8 1/8

韓國四天\$1988 優悠旅行團香港報名處

銀寶灣怡和街 9號莊士商塔大厦 1407室業華鐵院對面

5-255388 3-662668 3-662626

吉時吉

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華

東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉

大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

逢星期日 \$1950 \$3580 逢星期六 日韓八天 逢星期六 \$3380 日本本州七天 毎週出發 逢星期六 \$1700/\$1850 毎週出發 \$1650

九批头沙明加州或多流烈吸入一名德意大塔五楼

3-699327-0

昨天的鐵幕·今日的旅遊樂園 獨家豐富精采節目,絕對豪華 一流膳宿旅途最安全舒適、

東歐中東希臘遊

特約經銷世界各地廉價機票

九龍尖沙咀東英大厦207室

旅遊有限公司

/HK \$.4490 ≥HK,\$8900: **≥HK \$7890** HK \$ 300

★代售歐洲〉美國學生機票 ★代辦世界各地簽證 彌敦道748號A始創行803室

TEL: 5-739228+9

\$1,780 逢 \$3,480 日韓七天團 菲律賓七天團 1,590 \$1,950 泰國七天團\$ 泰證 \$70 (特快台證 \$130 歡迎電索行程 代理各國特廉機票

台北、故宫、忠烈祠、日月潭、溪頭、台南、高雄、憩堂具、墾丁公園、彰化、 台中·橫貫公路·梨山·天祥·花莲·文化村·野生動物國·一流酒店 日本\$2988八天特級泰華團 東京・太陽韓・鎮座・指根・富士山・五合目・白斜瀑布・躍芝湖・京都・大阪/ 實場·奈良·名古曼·日光·桑747珍實褒夢客機·全程一流酒店。 獨立成團・直接經營・集團實力"絕對可靠;

・境設永安百貨公司健的旅遊服務中心 萬邦行・永安中心・摩頓台・美子 "中华中国中国中国1606"的《1504年中国1478年11122年

3-883071 3-889734 (第75年) 5.438221 5.438231

觀雲海日出・湯浸温泉浴 要\$ 1390 美\$ 16 10 美\$ 17-90 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:逢星期日

星馬雲頂高原 曼谷芭堤雅 八天\$2650 七天\$1840 出發:逢星期三、日 出發:逢星期二、六、日 - 九相胜角隙剂脚大顶415毫。按3。

海湖市農鄉灣桥太原512室



本團特點:

- * 早機去 晚機返 足七天行程。
- 事人領隊 團團獨立。
- 多晚夜總會。節目豐富。 住宿文華,凱伐梯田,翠園等大酒店
- 新行程 享受溫泉浴 行程逼遊:琉球水晶温泉・葩都・暉桃園・馬尼拉文化村

百勝灘、大谷地、火山湖、碧瑶、蟾島、

歷史悠久·專業旅遊

有限汉司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 電話:5-211411 3-676171 3-676111 (星期日中環上午九龍全日照常辦公)

③早機去晚機返一足九天行程。

7天環島遊

菲律賓

中華航空公司鼎力贊助 阿里山

郭日橋举

全港獨有新增①六福村野生動物園,②地嶽谷溫泉。

七天\$1950 九天\$2150(逢星期一、三、六出發

增加成本200元·減少行車16小時 ①乘搭華航往台灣是最佳選擇,機票價錢全港最實,班次最多。 ②華航兩程內陸機,台北一花蓮,高雄一台北。

遍遊馬尼拉名勝:聖地牙哥古堡,碧瑤、艾蘭廸、百勝灘 大谷地(火山湖)、蠓島、文化村等 *七天豪華團\$1690 特價\$1490*

(特級馬星8天團)

早機去,晚機返,足七天. 飛機往碧瑤·園園獨立·專人領隊·依時出發

①全部採用五星級豪華大酒店 ②四次高級夜總會赏怡情歌舞

③碧瑤內陸機免長途跋涉之苦 ④本社職員隨團出發沿途服務

\$3,190.00

\$2,150.00



\$1,998.00 9 天亞里山 (包個人出入境証費用) \$2,550.00 日本本州 \$2,980.00 日本本州

> \$1,499.00 13天 5-254431-6

3-886356 3-886353

全泰清邁桂河橋フ天

\$2,790.00 • 聖淘沙馬星8天 \$3,490.00 • 聖淘沙馬星泰12天 \$1,790.00 • 泰國桂河橋5天

九龍彌敦道銀行中心大廈716黨

九龍彌敦道582-592信和中心1303日室 (星期一至六上午九時至下午七時,假日照常) 3-320408 3-320409 3-320400

JE往置七天豪華貴賓團\$

碧瑶·夏蓮娜·蠔島·火山湖·百勝灘·艾蘭廸·臘像館·賭塲·總鐘趣堂 5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 24, 26, 29, 31 6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31. 全程獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店:分社直營團團獨立專人領隊 總鐘趣堂瞭解人民風俗。三晚豪華夜總會。菲航內陸機往碧瑤享受舒適

非島專線·星輝首選·菲律賓旅遊局·聯合鼎力贊助

曼谷、四面佛、佛寺、皇宫、古城、玫瑰花園 鰮魚潭、湄南河、泰皇夏宫、苗人村。 住宿:芭堤雅假日、曼谷麗澤、清邁、寶鑾等

• 團團獨立 分社直營

超値豪華八天貴賓團\$2990

台泰專線·唯我獨尊

有限公司

百學所長運而

乘搭波音蒙雖747珍寶客機·早機去晚機返·足八天行程。 住宿最新落成之太陽城太子酒店,富士山山中湖酒店

專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實。 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適点

逢星期四、六出發

安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。 專人領隊隨團出發,國團獨立,保証實至如歸。

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED 香港鹽后大道中64號。連卡佛大廈 1104-5室 5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0









溪頭 野柳

阿里山

九天豪華貴賓遊\$1950

住圓山、希爾頓,阿里山實館,全港獨有,歡迎比較

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮。

多晚夜總會表演。膳食多元化,保証與别不同。

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

早機去,晚機返,觀光時間最充足。 達星期二、六出發。







ま\$1750 **全\$1850 2\$2190**

之一統阿里山·溪頭 /= 六福村·墾丁 九天高級遊\$2090

全程四次噴射客機。早機出發晚機返。實足九天 2成本全港最高。獨家行程日散題比較全港台灣團 3少行柱路700里。減少長途車25小時。旅途舒適 4 團團獨立。專人領隊。台灣分社直營。穩健妥當 **逢星期二、四出移。粮羹台景地图。**被追來電索取

七天特價只收 \$1690



· 個遊馬尼拉市區名勝· 大高地火山湖· 百 島流、碧珠夏莲鄉海灘、艾蘭雞、波假勝 地へ非島文化村、海上賭場、百勝瀬悬流 瀑布 "多晚精采夜穗香" 住宿五星豪華濱 店・如馬尼拉文華大酒店・夏宮假日大酒 立成團:依時出發。

逢星期五。日,一出發 6月6,8,9,13,15,16,20,22,23,27,29,30 7月4,6,7,11,13,14,18,20,21,25,27,28 8月1,3,4,8.10,11,15;17,18,22,24,25,29,31

Morning Star Travel Service Ltd.

事人領隊,日機出發。 **逢里期日**,一依時出發。

連証 \$1850 台灣九天阿里山豪華遊 **遙星期六出發**(2) \$1950

新航加州假期。 美國西岸十天豪華團 美加西岸十三天豪華觀光團 遍游檀香山。三海市《洛杉磯 • 荷里活影城 • 廸斯尼樂園

整地牙哥,溫哥華、拉斯維加. 斯等。 5月22 6月19 7月17,31、8月7,14,21 暑期加班獨立臨7月17,26 特價\$5990-\$7990

馬星泰十一天超級團 應星六天超級團 夜總會。住宿一流大酒店。專

人領隊。達星期六出發。

特債十一天 \$ 3290 5月3,10,17,24,31。6月7,14,21,28 逢星期六出级。 7月5.12.19.26 8月2.9.16,23,30

美國夏威夷七天泰華團 **輸遊壇香山,茂宜島火山國立** 公園・咸基基海灘・住宿豪華 大酒店 一流夜總會 。 蓬星期 六出發。事人領隊。

5*H* 3, 10, 17, 24, 31 6月7.14,21,28 7月5,12,19,26 8月2,9,16,23,30 特價 \$ 4490 京都,奈夏、名古屋及大阪 行程輕鬆而緊凑。節目多采

超值享受。事人領隊。行程包 六天 \$ 2550 M 括美加度: 資塚·多晚夜總普 / 超值八天 \$ 2990 韓日七天豪華旅遊團

多姿,住宿一流豪華大酒店,

行程包括漢城、民俗村、景福 宮、東京、漢草、銀座、箱根 "富士五合目"山中湖 名古 屋。京都、奈良、大阪等。 事人領隊 使宿養難大酒店 递星期六出较\$3330/. 韓國四天超級豪華團

透星期六依時出發 \$1990,

七天貴賓團 \$ 1850 八天清邁團 \$ 2150

行程包括:清邁,泰皇夏宮,古都大城,等名佛寺,玫瑰花園,泰村表 演・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮・玉佛寺・芭堤雅・珊瑚島・ 四臉神,古城文化邨,鱈魚湖,多晚夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宮,遇 灣、曼克頓、約萊大酒店、清邁住業里旺大酒店、逢星期六、日一出發

6月1,2,6,7,8,14,15,16,21,22,23,28,29,30 7月5,6.7,12,13,14,19,20,21,26,27,28 8月2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25,30,31

9月1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29

●直接經營・穩健妥當 ■国獨立・事人領隊。 ●最佳導遊。實至如歸。

●專家策劃,行程一流。

地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 **3.** 5-243068-0,249786,249622,266498-0 星期日及公案假期照常辦公

日八初月五年申庚曆夏

- 芭堤雅住假日及最高級的
- * 簽証只需之天主收費30元
- * 團團獨立 · 分社經營 · 專人領隊 逢星期一、二、六、日出發



野生動物園、地嶽谷溫泉

兩程內陸機往返花蓮

提倡旅遊大衆化 SOUDED

票務部電話:5-451094 *中環國際大厦2204室*

逢星期六出發

8天阿里山

\$ 2, 050 首創三程內陸客機 逢星期日出發

大城古都

五期星

7天 \$1,750 乘座三星式 廣體豪華客機 逢星期三、六出發

泰馬星 10天 \$ 3,090

2天 \$ 3,390 住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡驱淘沙阿波羅大酒店 逢星期日出發

特價酬賓團 7天\$2,550 逢星期日出發



人洋旅運公司

Any Tours & Cargo Agency

美國西岸豪華團

探親七天HK\$5190 観光九天HK\$6190

> 美國總公司 375 Sutter Street 6/F. San Francisco CA.94108

美加西岸精選觀光團

全程十二天HK\$7690

- ★ 鄭重介紹拉斯維加斯賭城 世界兩 大奇景太峡谷、尼加拉瀑布 ★出發日期:6月17日,7月19日,29日 8月9日、16日、9月9日、23日
- 來 搭中華航空公司

美加東西岸

特選超級團

个程十五天HK\$9690

十七天HK\$10690



名大航空公司機票





科基本定理 香津旺角彈放道636號銀行中心905室 TEL:3:306331-4

寶島芝麻假期環島

阿里山溪頭芝麻城

日本本则

七天\$2990 士山。山中湖,大涌谷 音止瀑布。白絲瀑布。冰 夏》大阪、京都、御殿場

馬星泰

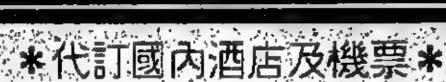
十一天\$3390 馬星九天 \$2690 九天渡假團\$2690 馬星六天 \$2390 住宿總統雲頂國賓 曼谷芭堤雅 淸邁桂河橋 六天\$1790七天\$1890

台北假期 台北機票十酒店 四天\$799

房超值享受《中華/國泰士 中央大飯店(「包早餐」)四矢 \$1099 十國慶祝賀團 十二天 \$ 1890 10月2,3,4,8日

特廉機票 美加英法荷 移民・探親・學生

代理各大航空公司機票 中華航空公司





代訂國內酒店及機票

、星湖、肇慶五天遊(逢星期六出發) \$599:

ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE 570 NATHAN ROAD KOWLOOK



台灣彩虹七天聚華觀光團

第一天:香港一台北(圓山大飯店)

第二天:台北一野生動物園一日月潭(明潭大飯店) 第三天:日月潭一溪頭一台南一高雄(圓山大飯店)

第四天。高雄一澄清湖一彰化一台中(銀河大飯店

第五天:台中一梨山一東西橫貫公路一太魯閣一花蓮(亞士都大飯店 第六天:花蓮一台北一故宮博物館一忠烈嗣(圓山大飯店)

第七天:陽明山一總統府一香港

Littli ลกรุกรุก 保障

簽証酬時 報名從速 詳情請詢下列各大旅遊社

百福旅遊 5-259241 3-686231 5-250361

安達旅運 5-266421

望是旅遊 5-243068 5-249622

均輝旅遊 3-670021-0

大東見聞旅遊 5-230456 5-251101

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 電話:5-211411 3-676171 3-676111 (星期日中環上午九龍全日照常辦公)

曼谷、桂河橋、古都大城、鱷魚潭

價錢並非最平。如非辦得最好,點會最多人參加? 晕拿\$ 1790 漂票\$ 2090 逢星期一、四、六、日出發 C.I. 簽證特快三天(收成本費30元)

11天 \$ 3690 7天\$2890

5-224611

5-237266

6,9,12,13,16,19,20,23,26,27,28,30H 全程一流大酒店、多晚豪華夜總會 特價酬賓每位減收100元

飲新猷·福星台灣勝一籌

逢週六出發\$1,980 C 第一天:香港一台北一陽明山一故宮一北投一台北(希爾頓大飯店)。 第二天:台北一野柳一花莲(亞士都大飯店)

第三天: 花蓮一太魯閣一天祥一梨山一台中(中港太飯店) 第四天:台中一彰化大佛一溪頭森林(漢光樓)

第五天:溪頭一阿里山(阿里山賓館)

第六天:阿里山一系義一台南一高雄(圓山大飯店) 第七天:高雄--澄清湖--佛光山---日月潭(日月潭大飯店)

簽証需時 報名從速度 請向各大旅行社查詢



5-246228 5-447137四線 5-247818

5-457700

遠洋旅遊

3-671165

3-660208

5-261071 5-261072 5-261073 萬年旅運公司 3-665616 5-456445

AND THE REAL PROPERTY IN AT THE STORY TO A PROPERTY OF A P

3-675681

3-663983

恒河旅遊 3-690568 一明旅行社鬻

5-252602 3-920169 5-251802 3-920160 誠泰旅遊 安行旅運響 5-455393 3-958823

5-7907425-6

夜後5-733550

快達旅運社

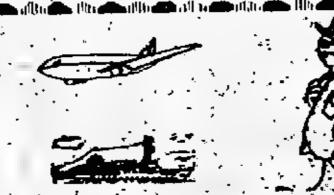
振邦旅運社為 5-450133 5-455337 5-442479

博覧旅遊公司 5-434133-5

5-455565

5-455567

第八天:日月潭一六福村野生動物園—石門水庫—台北(統一大飯店) 第九天:台北一香港



方便讀者 選擇旅遊



七天\$5,290 美國西岸 美國西岸賭城 九天\$6,290。 美加西岸賭城 十一天\$7,590. 十五天\$9,690 美加東西岸 全美加大環遊十七天\$10,690.

《拉斯維加斯》沙加緬都 《西雅圖》溫哥華》 多倫多。華盛頓、紐約 十大城市爲君安排

*精選獨特行程

9月9 23日

*住宿一流大酒店《中式膳食》不須自費

*華籍事人領隊*絕無語言之憂 *特約採親團。安排妥善。更可安排轉機往其他城市

* 回程自由探親停留 * 更可欣賞舉世知名 "STARDUST" 及 "LIDOREVUE 出發日期》

6月3川7日 7月1,5,8,12,15,22,26,29日 8月2,5,12,16,19,26,30日

專覽旅遊公司中區季寶棒大廈422室

電話:5-434133至5:5-4388/16星期日照常辦公

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、 野生動物園、地嶽谷溫泉

E 52090 增加成本200元、兩程內陸機往返花蓮

五期星

★持證參加者送銀行現金禮券一份★ 逢星期六日 出發

國 泰

六天\$1,890 七天\$2,150

瑚島·玫瑰花園·水上市

機。回程可延期留後及代 訂酒店

其律實 七天豪華團\$1490

百島,螓島,大谷地。百 勝難・馬尼拉市。 特點:行程最豐富,全程採用最 豪華之冷氣遊覽車。獨立 成團專人領隊。 住宿最豪華之國實及假日

> 五月11,14,17,20,23,26,29 六月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22 七月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22,

香港德輔道中24號廖刚興銀行人/夏1301至 5-214409 近近 5-220069 5-210189

七天\$1990 九天\$2190 故宮野生動物園,芝 城,高雄溪頭,日月

· 台中 · 梨山 · 花蓮 白期:五月10,17,24,31 六月7,14,21,28 七月5,12,19,26

美加西岸 美國西岸十天 \$5990

美加西岸十三天\$7990 歐遊團\$7890起 日本(本州)七天\$3380 日本(九州)七天\$3630 韓日(本州)八天\$3580 \$1990 韓國四天

\$.3690 馬星泰十一天 \$ 2890 馬星七天



无達成 事有限公司

香港軒尼詩道48-62號華光大廈 1302室

電話:5-278361,5-279013

廣西精選團 桂林、柳州、南郊七人

全程飛機從鬱港往返桂林及衛衛《早機去。晚機必》是七天行程。顯然三大名叛。 四大落洞。藻船锡透湛江及山水甲柱标之得明·任宿周江[应唐] 空氣調治[房世] \$2,280,000 连出期日出税

\$\$ 780.00.

江南十天精選團

南京、鎮江、無錫、蘇州、杭州 全程飛機從香港往返南京及杭州、過遊 江南五大名城、乘船畅遊西湖及太湖 住宿新賓館(空氣網節房間) \$2,980.00

6月6 3,20,27日 7月4,6,11,15,20,24,29. 882,7,11,16,20,25,29

起明、石林六天图

|粉|||田七浜鍋雞 \$2,480.00

7月5JOJ5,20:25 30日 8月4-9.14119 24 29日

昆明、石林、南绿七天图

商批多數周奇量多品召兩省不同之風味餐。 \$2,750,00, 逢星期日出發

怡達旅行社 南華快捷旅行社 5-432919 5-432945 5-436311-5 京華旅行社 5-265081-4 5-266107-8

3-948142-3

AU

5-249142-5 飛進旅遊公司

5-241276

New DOLLES mastallo 達明旅運

5-456686

6州5日〇日4美9-23-28日7月及8年9天均海围出列

七天行程: ①香港-台北 ②台北-六福村-石門水庫-日月潭 ③日月潭-溪頭-高雄 ④高雄-澄清湖-佛光山-台中。 ⑤台中-製山-天祥-花蓮

⑥花莲-台北-故宫-忠烈祠-中正紀念堂-台北 ⑦台北-香港 報名查詢講與下列各大旅行社洽

宿:奥林必克大飯店 宿:明灌大飯店

宿:國統大飯店 宿:中港大飯店 宿:海濱大飯店

奥林必克大飯店 利達旅運社有限公司

出發日期: 6月 9,16,23,30 日 7, 14, 21, 28 4, 11, 18, 25

萬順旅行社 聯邦旅行社 3-306142. 3-30656 5-245822 金輝旅運貿易公司 安康族運 3-968132, 3-951635 3-303271-3 3-676882, 3-666779 金門旅遊公司 振豐旅行社 山友行旅遊部 3-319151-3 3-9681111 3-965806

出發日期: 6 月29日· 7 月26日 8 • 22日

出發日期: 6月20日

彩色美洲十天歡樂團 彩色美洲十天西岸围 类加東西岸二十一天 美加十四天 澳洲十天

5-255707

馬星七天超級豪華團

百福旅遊有限公司 Citizens Travel Agency Ltd

5-259241 3-670091至 (10歳表 5-250361

逢星期三出發 曼谷五天渡假團\$1690

出發日期: 7.月10·17·24日 8 月7 21 28日

公司 3-969861 3-965097 3-209286

第1690 逢星期日出發

台灣七天豪華图 包證 \$ 1850 逢垣期间出發 台灣九天超級豪華團

非岛六天豪華图 \$1750 住宿凱悅酒店,樂釋航定期班機



馬來西亞雲頂六天旅行團。馬星雲頂高原六天旅行團 馬星雲頂高原七天旅行團 馬來西亞雲頂七天旅行團 馬來西亞雲頂八天旅行團。馬星雲頂高原八天旅行團

詳精請向各大旅行社查詢或電:雲頂高原酒店5-434841



包括住宿兩晚新藝頂牽率大酒店,欣賞雲華宮 夜總會世界一流水準精采表演。享樂於湖光山 色之出中湖。參觀東南亞著名之濟水嚴。遊覽 環境優美之變頂高爾夫球場。並遊覽情域,吉 隆坡及星加坡多處名廢地方。

五期星

で741136 使用廉租有意者請覧 三百廿尺交通方便即可 中區 寫字樓 年盛出租(O234523 年盛出租(O234523 200元H 265011內線29 於學浴室連有蓋車位租 學浴室連有蓋車位租 租賃 置行貨相機 分類廣告客戶幸運抽獎 位 920呎 間出租每 交加街客園大厦地下領 交加街客園大厦地下領 **合理廉租** 新樓出租 贈送抽獎券一張,多利多送 南北行 字 獎額柒名 各得 RICOHAD-1全自動電光》 自動通片複珍相機乙郎 每都價值: HK \$680.00 招人人 樓古號 寫德那 字 寫字樓出租 廣 刊 惠 每 宏 效 過 百 收 任房 抽獎公佈日期:七月六日 新位出租 697577晚六至九897577 897577晚六至九897577 第120 李海生宅 招租街市街安裕大厦高層抽 招租街市街安裕大厦高層抽 本地板750 呎三房三廳月租 二千四百包差餉 ③284242黃太 唐播道 眞龍閣二期三房兩 庭 760 呎新裝修連 車位租 3900有意電 ③ 039161查詢 涌 業 1年門沙田粉鑽 1年門沙田粉鑽 二樓高級獨立小廠房 地理地铁地。630次 一樓大小單位招租 合家庭製衣電子工業商行寫字樓醫務化驗所數層 計團水電齊獨立廚順獨立前後梯全新裝修禾塘咀 185號葵和大厦電梯2字傳呼電K·610121 本大厦位於屯門建發街工業區樓高15層,單位任擇,面積由 8074呎至11193 呎,每層可間A、B兩單位,租金由每呎\$1 25起,第一年租金有九五折優待。本大厦二樓全層停車場,耳位充足(車位面議)。適合各行輕重工業。 合租處。資金 750 呎至1500呎 合五在子敦市地下 **請** 八辦道道場合對 五公 各海面 月租 | 700元至3850元 詳詢電話12-424708梁 德輔道西 第148元八月內 237號地下 825呎 999 交青電話③034812治 四三一一五四部第一期地下連私家花園 達水灣新邨 電 三段 12692 林台 12692 有意請辦公時間電3 有意請辦公時間電3 03961 合商平旺 用住觀角 頂 資實 歡業港量 迎或九客 委住各戶 合水便條爾呎厦甘 晚城管貼大年三森 (5)吉理電房期樓街 (5) 普好梯廳七五廣 (5) 25贈交新十百裕 (5) 萬熱通裝餘大 下奏涌·奏喜道 四千呎-呎210元 僅存地下工廠一伙 平觀廠・十年供 元朗教育路地王 台洋樓 '好大棋 近科發道 1300呎另天台 1300呎共2600 國連車房位兩個業主出國廉價急售 13 3至9時請電K 633 150K 650749謝生 住國櫃廳口 長急花製高 電話:12-79293 承讓股份 現營業中生意甚佳位置極 好現因人力不足故此平頂 如有患者請電K 920048或 K 7421360 梁洽 TONG ENRICA MARY 名下之股票第218648 號(420 股普通股)及第051680號(420 股優先 股)經已宣佈遺失:本通告日起一個月內:倘本 公司並無接獲任何人士報認上述股票之所有人, 即原發出之正本股票:將予作廢。 全大學士 (840 般普通股)及第051773號(840 股優先股)經已宣佈退失,本通告日起一個月內,倘本公 司並無上接獲任何人士報認上述股票之所有人, 會德豐有限公司註册處謹啟 會德豐有限公司註册處謹啟 安女子 特勒 性情預 本 10 各級精神學與 16 10 室 30 49 35 不 16 10 至 16 1 1981聚英數理 7006年 小同學補習各科 小同學補習各科 獎廿年經驗事教任何中小生或自修者英數全科時間任擇月60元 K 807051 次 廣 告 服 務 設化收费處 明失

書報

205530931 205530931 **深後源大哥**

訪

寻

報日

翁仁長善

預約電光461111叫8802 風邪消除疲勞益壽美容 風邪解痛手脚麻痹感冒

丽晶

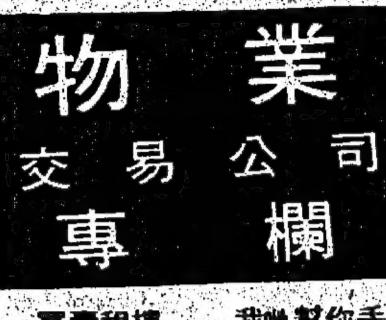
地 桂 撰 實 託 數 5 4 4 3 9 5 5



640223 一 日 大 領 領 位 位 (土瓜灣) 交吉

龍利金薄海 威德龍扶景

五期星



買責租機 我哋幫你手 任你選到好 唐樓洋樓





04 -490 荔枝角

香



元 250 中 250 **呎承租約77萬 外承租約77萬** 27郡19景 英城高大 夏 高

444161(十線) 中區周大福商業大厦八樓

澳門主教山金麗灣大厦 高尚住宅永久地權即買即住清靜望海尚餘二單位每層1450尺特價九折每尺港幣280餘元有意從速 從速 治醫處:香港北角永與街6.C地下電話 H7.84592 發配建築公司

高級 售

33 灣景區 高5% 在 高6% 在 高6%

英角工業大厦 第一項 15000 医野科斯 第一项 15000 医野科斯 15000 医野科 15000 医 表类类型

電気水舎物學 20260675 「製作物學」 20260675 「製作物學」 20260675 「製作物學」 20260675 「製作物學」 20260675 「製作物學」 20260675 「大力七五林台 「大力七五林台

是考試彌教道K 316815 理視唱練耳按課計費保授臺至捌深造級鋼琴樂 好臺至捌深造級鋼琴樂 結果 他學 證 87,9407

港德信烹飪^被 沒要國家紅學會會士發

伯爵港樓上下671988 電:3-671989

置書建院 國主 見量主 秦

23 東京 大耳 (東京 大耳) (東京 本) 東京 (東京 大耳) (東京 本) 東京 (東京 大阪 市) 東京 (東京 市)

立。案 文憑課程

大厦12度H 222322 地開始注重日常會話適 世開始注重日常會話適 世別始注重日常會話適

英語會話響日文體法文

完善章放病



暑期深至學情報

旺角彌敦道574 號二樓K 883916

舞

哥林比亞量

德誠烹飪 中文打字研究中心 图五十二號地下電話③33040813爾敦道554 號。K — 849248

秦 清·大 天 上 大 上 大 上 大 上

國際中醫葯研究院聯合 地址:**闽**仔莊土教道25一33長康大厦4樓D座



掌

720882

華僑日晚報廣告信箱

401 465 508 1112 1151
402 467 600 1115 1152
403 471 662 1117 1153
404 477 571 1118 1154
406 478 587 1120 1156
中 407 480 610 旺1121 1160
匝 408 482 614 角 1125 1407
匝 408 482 614 角 1127 1409
辦 411 485 621 辦 1130 1410
華 416 490 637 華 1131 1414
章 416 490 637 華 1131 1414
章 416 490 637 華 1131 1414
章 416 490 638 章 1136 1415
章 434 498 638 章 1139 1451
章 434 498 658 章 1140 1452
章 445 499 666 蒙 1143 1454
• 506 787 645 1149 1494
6 506 787 1147 1497
4 506 787 1147 1497
4 506 787 1147 1497
4 506 787 813 1150 1551 1552 1554 1555 1556 1578 1578 1578 1578 1578 1578 1580 1584 1584 1584 1595 1596 1596 1596 1596 1596 1596 1598 82 120 85 123 89 127 90 128 95 129 96 130 97 132 98 134 99 135 100 136 101 142 102 145 104 148 106 150 107 112 113 荷李活道總社信箱號碼

電瑞60日 ^{|| 投機布機}售廠 [|]

是共福里子 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本 基本

旦機切內片機定動石磨機磨運整機腸粉爐分組場 餅爐餅格各默點心車大小蒸籠龍鳳禮堂大批碗碟 及銀器不銹鋼廚房用具一切像似什物大平洁。 九龍窩打老道66號地下治(近火車橋)

大道中82號 寶本光 電山453101 話 453111

不包含化力力力 專場緊強世界各種類名大出售 承接大貓客養訓練修種及殺 無接大貓客養訓練修種及殺 批發狗貓一切用品及藥品 代客替狗貓免費保健服務 店址:鉛鑼灣關菲邁500 號即總統戲 院對面H.778206 7904042 數迎詢問



AC ADAPTOR平方 人口横鉋で活
本公司現有大量AC ADAPTOR以特價 平活
全部均符合UL規格計有
の輸入117 VAC輸出 9 VDC200 m A 約38000個
を発入117 VAC輸出 9 VDC300 m A 約47000個
教迎整批或分出承聘 有意者請函本報信箱47
1號後

土地 62283

5-704084 5-705074

3-7412007

405619

日八初月五年申庚曆夏 七〇信箱 热打字聚外勤請將履歷 熱打字聚外勤請將履歷 西本報信箱475號四十歲以下初中程度請四十歲以下初中程度請別名年齡 2611713本會總務周治 會沙田分會急請後生產 時時 後生原第 要求函本報信箱481、號門助理事務中文膳寫書 職請 女性,年18-25身會 段及相貌均好,經幹 驗不拘,外籍人士事 更佳備訓練,請電。 員女 H 435475劉洽 32請進有假工聘某 潘電印志期各學大 8意作**壹急** 管請薪名聘 45流C安**人** 55和 **戰員請** 英平員**員請** 先語計需 理電優在電 電質需欲 處13工葵梯司 洽 作涌控 理修電綫無 信信希、放能告守箱望履字籍八 **洽耀一禮照薪履科會理能年** 新作撰級都**自** 新有寫號中月區元 田請國文薪某切 密四待歷稿黑公 行五道香附所詳電線獨三 七遇、人白司 港近欲書視電修起 港九龍貨倉有限公司聘請 見習生 福兼職等拍音樂拆賬三元二角,有意讀3 尼詩道298 號三樓(紅屋餐廳對面)溫和電H 7 2 4 4 5 0 H 7 2 3 7 4 8 Department, The HongKong & Kowloon Wharf & Godown Co., Ltd. 17th Floor, 教道593 —601 號151 Centre, Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon. "收 年17以上有意請電H278606H278691 馮先生治或 携身份証親臨香港灣仔洛克道60—62號地下(即 輝煌酒樓對面) 工多名。須夜班工作,如有意者,請於晚 機會合意者請打電話 5-754351石先生洽 一時後到本報柯式部找張主任面洽 眼鏡營業代表 行業者更佳附履歷近照要求待遇寄香 港G. P. O. BOX 9951 出 口 貿易 店 洽⑩有另**糖**式 英國名廠牆紙首次抵港越後 本港及澳門經銷商有意請投 函香港郵箱2055號合則函約 面洽商。 個四冊字小 合酒 古玩字畫 喜選器花牌請電点廳 喜選賽85號③-7780065 大明行 清潔打臘 乾洗地氈 進 版 電話: 3-938050 深水塘荔枝角道一四一號 3-936613 臘東 歡迎來電採購 張H 282941 日 聯安日日公司 迎 誘灌 翻 接 翻 使 看 **窓商標精密儀器絕對保密** ≅ 電話:5-451337,404864 冷 記H 板地晶水 彌敦道6川 號按川字五月花上 防水漏水工程 供最有效方法 西夜 暑期慢行學界大班學生于提 機及商用座枱機款式多價錢 不歡迎買賣修理舊機換新機 用738540中建打字機公司香 港灣仔軒尼詩道201號③字樓 查路據據音器查密問子號價室接收件 多經濟型等 2035國推脚 華2624機動 西 務 調 查 政府計册规划保密 代理追收任何錢债貨效空頭 支票租務糾紛男女姦情證據 验的概念 網琴 天然水晶地板 獨家代則:德國琴(BLUTHNER, A. HERRMANN LEGNICA, STEINER等中原裝進口名級鋼琴。原價第7956 特別第5200 数週分期 保用(中 天然機構・用料一流・事業人材 中西華麗大小遊艇 自助餐快餐隨草意 電氏遊艇部 5 -227015-7 香 中最人道中33號萬邦行時場 204號 TEL ⑤220449 ⑤224894 港: 軒尼詩道 244— 246號⑤742740 德付道西 279號⑤468646 九龍:尖沙里達泉道 123號③692360 亞哲老街 120B 號③037968③037662 接(星藝遊艇部)海 送電話K301712浴 ・電話K306720・ H 785375 H-786509 灣仔洛克道114-120 嘉洛商業大厦 按12字C 室電話H 272530H 272619



Revision Exercise for Junior Forms 初中課程綜合練習 雄風社主編

FORM 2 ENGLISH

Choose the best response for each of the situations.

- X: Shall I carry the books for you, sir?
- Y: I can manage.
- No, thanks. Not at all.
- No. certainly. (D) It's a pleasure.

Can you lend me a ruler please? Y: Certainly, here it is. 4. Thanks a lot.

WAH KIU YAT PO

- Not at all.
- Don't say thankyou. I like to help you.
- Thank you very much. What are you doing? Y: I'm reading the evening
- newspaper. What's in the news?
- (A) There's something in the news.
- (B) I'm reading the news. (C) Nothing very interesting.

- Would you like to read page one?
- I want you to do something for me.
- (A) Yes, I want to do
- something for you. (B) No. I don't want to
- (C) Yes, of course. What much, many, alot of, only a few, can I do for you? No. of course. What
- can I do for you?
- Where are you going this evening?
- Y: To a concert. an evening dress. How do I look?

.

You can look at the mirror. You can look around.

Put on your glasses.

Very beautiful.

Answers:

1. A 2. A 3. C 4. C 5. B do something for you. Fill in the blanks by adding:

> only a little Mr. Wong was a rich man but he was not happy. He had 1 money but he spent 2 everyday. He was a miser, so he had

3 friends. He was thin be-I see. You're wearing cause he did not eat 4 food. He was rich but he did not have 5 happy days. He was indeed a lonely man.

Answers:

1. a lot of 2. only a little 3. only a few 4. much 5. many

Fill in the blanks with one of he following: hat, which, who, whose, what ind of

> 1 colour is the chair? 2 one is the smallest? 3 talked to Tom yesterday? 4 book does it belong

> > bag do you want?"

asked the shopkeeper. nswers: what 2. which 3. who

. whose 5. what kind of

★美加回港機界 馬 1450 西3500 椰加達1650 星 馬尼拉 590 曼

★免費協辦簽證

特快台證各地旅遊 ★歐美國內航機 海明威旅運公司 3-958547 3-958807

载30及80

屋搬、業商、遊旅

5-420145

免費代訂 各地酒店

台高

特快

往台灣可帶合法 貨

[#]機票 台北 665

留學簽証

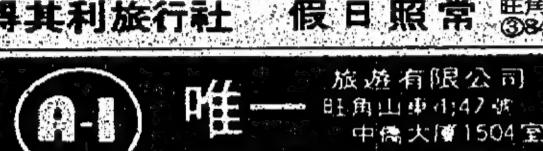
汎美助你

前往美國升學的人士

可向中環太子行

巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200

亞洲旅運大免費性,各國特快證 亞庇 800 星加坡 850 大板 800 椰加達1050



3-304361-2, 3-318800

杭州、蘇州、南京、無錫、上海 7月15, 24日, 8月5, 14, 21日

江門、新會、黎亨 順德、石岐、翠亨 2天 \$335

524室沉美學生輔導處 索取學生簽証申請表格 及垂詢詳情。

汎美貫全球 📂

有馬來西亞

六甲

全程遍遊獅 城風光及負



7月 13, 27日

8月6,20日

旅運公司

6月20日至30日

信生攝影3-253906 5-601768 5-605744

九龍宋皇台道18號二樓

⑤720362⑤720363

南與一柳州一桂林經濟團9天 南率一昆明一石林

(全程用中國民航客機・逢星期日出發

5-456566



尼泊爾。

E[]度 十一天遊覽團

\$4,980

七天精華遊

\$ 1,800. 代辦入台證。 逢六、日出發 \$ 1,750. 逢週四出發 2/10.3/10 \$ 1,890. 雙十觀禮十四天

17/7 . 24/7 . 31/7

7/8 - 14/8 - 21/8

\$ 5,980.

自用度、尼泊國

十二天遊覽團

2 举 从 什 社

19/7,13/9

超級豪華團六天。表包

逢週六出發 \$2,290.

5 26 6421

逢週六出發 \$1,490.



暑假酬賓十天



FURAMAR FRAVEL 藝術中心一樓商埠B13 Tel. 12-282791-2

●.8天夏威夷西岸探親图 HK\$4,590

出發日期: 5月22日, 6月19日, 7月17,31日,

九龍尖沙咀亞士壓道29號九艘中心大廈五樓。3-68 6231

七天本则 6月22日 · 29日 七天九帅 6月 - 21日

報名請到

\$3,380 \$3,380

\$1,850 九天 7 A 4 B 18 B \$2,330

\$1.850

芭堤雅六天 逢星期六出發

\$2.250

7月24日 - 31日

星期六: (香港)上午九時至下午五時 \$8,300

天美國西岸 \$6,500 六天美加西岸\$8.990 二十天美加東西岸 7月20日 27日 \$11,900 8月3日 - 10日

營業時間一星期一至五:毎日上午九時至下午六時

Tarkett villagen ar skinger i flore er en gjer som egner		alakana na ak da an an an ar at ar a na ar ar ar
安達旅運 5-266421 3-686231	高朋旅運 5-261151 - 4	大東旅遊 5-251101 5-230456
南華(快捷) 5-436311 - 5 5-431414	康誠旅遊 5-220069 5-210189	新旅遊 5-235061
華通旅運 5-446022	捷威旅行社 3-308311 - 6 5-254596 - 9	星農旅遊 5-243068 - 0 5-266498
永安旅行社 5-256243 3-846484	永恒旅遊 5-434308	怡安旅運 5-254431 - 6 3-886356



楊遊檀香山、三藩市、洛杉磯 ● 10 天 美國西岸觀光探親團 HK\$5,990

JOHNER 1

幅游檀香山、三藩市、洛杉磯、迪斯尼樂園、聖地牙哥及墨西哥古城 (10天團友如欲暢遊拉斯維加斯只多付港幣900元正) ● 13天美加西岸豪華觀光團 HK\$7,990 暢遊檀香山·三藩市·洛杉磯·強斯尼樂園·聖地牙哥· 墨西哥·拉斯維加斯及溫哥華。

8月7.14,21日、9月18日、10月23日、11月20日、12月18,25日

加勒比海假期

\$10,750

● 13天美國東西岸加勒比海豪華觀光團 HK\$8,800 畅遊洛杉磯、荷李活影城、奥蘭度、邁亞美、聖賽市、百慕達 出發日期:5月28日·6月25日·7月23日·7月30日·8月6日· 9月24日·10月29日·11月26日·12月19日·12月24日。 環遊世界

● 23天環游世界豪華觀光園 HK\$ 15,990 暢遊洛杉磯、荷李活影城、廸斯尼樂園、拉斯維加斯 華盛頓、紐約、羅馬、比薩、佛羅倫斯、甘武。 疏森、巴黎、布鲁塞爾、阿姆斯特丹、倫敦、新加坡、 出發日期:7月17日:7月24日,7月31日

秦國,芒提雅·古城·大佛統 六天豪華精選團成人 \$1,980 小童 \$1,680

透星期日出發



行程包括:

大酒店

四面佛,鱷魚潭、古城七十二 府縮影、芭提雅、珊瑚岛、蛇 国・金佛寺・壁佛寺・雲石廟 水上市場,鄭王廟、舊皇宮 王佛寺、玫瑰花園、大佛統 多晚夜總會、兩晚芒提雅 住假日、遥灣、第一、蘊莎



本團特點: 專家策劃·獨家經營 專人領隊,行程舒適 最佳導遊,服務一流 按時出發,穩健妥當。 絕不取巧,保証對辦 有關詳懷請向港九各大旅行社洽詢



行程包括: 陽明山、故宮博物館、中正紀 ・烏來・花蓮阿美族文化 村、太魯閣、梨山、彰化大佛 日月潭·高雄·澄清湖·春秋 · 溪頭 野生動物園 · 石門 水庫・芝蔴城・野柳 豪華·第一兩晚夜總會·住園 山,希爾頓等大酒店